

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración **Costa, 2**
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS :
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Jueves, 13 de agosto de 1931

Núm. 1.832

MIRANDO AL PORVENIR

La selección que ha de dar la Asamblea constituyente

Las actuales Cortes han de dar los nombres de los futuros dirigentes de la vida española. Necesitaba ésta de hombres nuevos y en el Parlamento han de destacar figuras que vengan a ocupar esos lugares que teníamos vacíos.

Obra de selección es ésta en la que el país lleva la mayor parte. Basta con seguir atentamente el curso de los debates parlamentarios para deducir de ellos qué hombres son los que pueden y deben contar con la confianza de la nación, y cuáles los que han de ser excluidos de la difícil misión de gobernar a España.

Cierto que no han ido a las Cortes muchos hombres de los que reúnen méritos suficientes para una labor de Gobierno. Hombres de estudio, que encerrados en sus bibliotecas y en sus laboratorios, ajenos a las tertulias políticas, a las camarillas fulanistas y a los roldes de los casinos —hombres que repetidamente hemos demandado para contribuir a la orientación de la España futura— no han acudido a la Cámara, porque no llevaban etiqueta política que los incluyera en candidatura. Pero cierto también que en la Asamblea constituyente, por el número de sus miembros, por la categoría de muchos de ellos, es fácil

esa selección que estimamos imprescindible para el porvenir nacional. Y por ello no estamos conformes con quienes sostienen que lo interesante en el Parlamento es "lo que allí se dice" y no "quiénes lo dicen". Creemos que es tan interesante lo que dice un diputado como el nombre de este diputado, porque así puede ir conociendo el público las figuras que destacan en la Asamblea y opinar en esa trascendental selección que es, insistimos, absolutamente necesaria.

Pocos días llevan aún de funcionamiento las Cortes y ya se han dibujado en ellas algunas figuras cuyos nombres va repitiendo el público; figuras nuevas de las que en su día han de asumir la grave responsabilidad de gobernar; mientras, se han oscurecido, eliminándose así irremediablemente, otras figuras de las que aspiraban a ser destacadas.

Cuando las Cortes Constituyentes den por terminado su mandato es seguro que estará hecha, clara y terminante, esa selección. Ojalá que de ella salgan triunfadores muchos nombres. Ello pondrá en el país, para el futuro, una confianza tanto mayor cuanto más extensa sea la relación de los hombres que efectivamente han destacado.

EN LA AVENIDA DE MADRID

Hallazgo de restos humanos

En unas excavaciones realizadas en la Avenida de Madrid núm. 133, casa propiedad de don Conrado Unceta, por el albañil Rafael Blasco fueron halladas unas osamentas al parecer humanas.

Del hallazgo se dió cuenta al Juzgado de guardia.

El señor Galarza contesta a don Galo Ponte

MADRID. — El director general de Seguridad contesta a la carta de don Galo Ponte, publicada en los diarios de la noche.

Dice que no siente por él simpatía ni antipatía. Es un exministro de la Dictadura y basta.

—En cuanto que yo he falseado la verdad — agrega — he de decirle que el 8 de mayo fué detenido judicial-



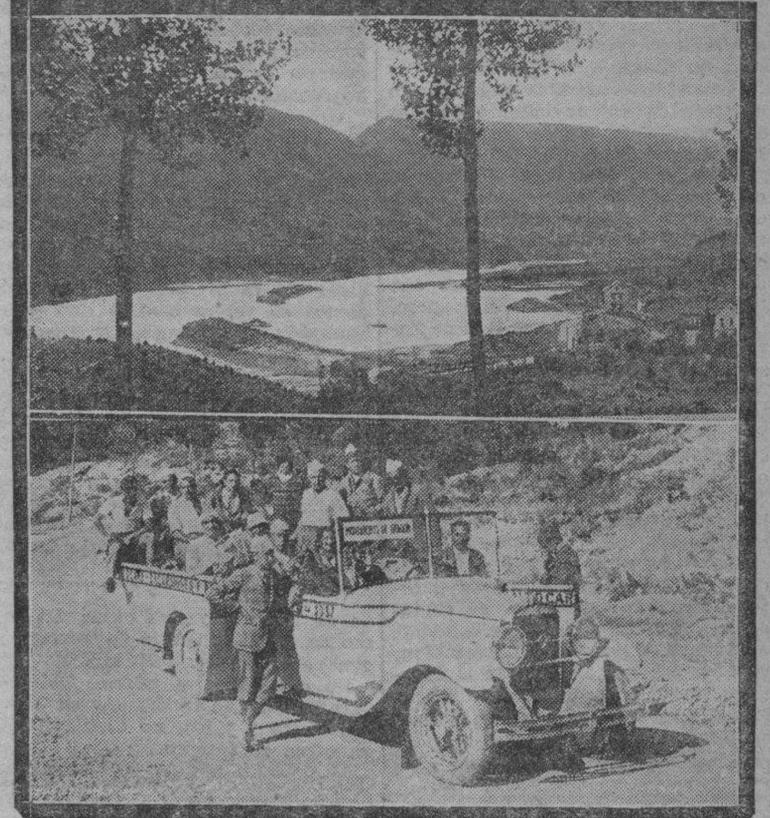
mente, el 13 se le pasó a la Dirección general de Seguridad por una querrela por prevaricación presentada por el Fiscal de la República, querrela que no ha sido sobreseñada.

Luego le recibió declaración un juez por otra querrela.

De modo que—según el señor Galarza—la detención del señor Ponte está justificada por decisiones puramente judiciales.

MONTAÑEROS DE ARAGON

La pasada excursión al Pantano de Arguis



La pasada excursión de los Montañeros de Aragón al Pantano de Arguis fué, como todas las que celebran, interesante y animada.

A pesar del día desapacible los excursionistas efectuaron duras ascensiones por los montes que circundan el Pantano y admiraron la vieja obra de Arguis, una de las construcciones hidráulicas de mejores resultados.

En la presente información gráfica puede admirarse una bella perspectiva del Pantano y el grupo de Montañeros de Aragón en su autocar, en el que realizan las excursiones por Aragón.

EXAMINADA LA SITUACION

La U. G. T. dice que sus afiliados deberán decidirse a defender la vida

Y que no puede ser responsable de lo que suceda si se les lleva a una guerra civil

MADRID. — La Comisión Ejecutiva de la U. G. de T. se ha reunido y ha facilitado a continuación la siguiente nota:

"Examinada la situación de violencia creada por el anarco-sindicalismo de acuerdo con elementos reaccionarios, enemigos de la República, según parece se trata de combatir a la organización socialista.

Condenamos la actitud de los que actúan para emprender una guerra civil contra los que tanto se han sacrificado por la emancipación de los trabajadores.

Algunos camaradas han sido asesinados vilmente. Siempre hemos

aconsejado serenidad, pero los hechos sangrientos han culminado en Bilbao.

Recomendamos reflexión, pero advertimos al Gobierno que no es posible pedir a nuestros afiliados que se crucen de brazos.

La U. G. de T. no dificultará el avance de la República, pero si los asesinos continúan su obra miserable no responderemos de que nuestros afiliados no se decidan a defender sus vidas.

El vaso de la paciencia puede rebasarse, y la U. G. de T. no puede ser responsable de lo que suceda".

Rodrigo Soriano preparará una intervención parlamentaria ruidosa

REFIRIENDOSE A LOS PASADOS SUCESOS DE SEVILLA

MADRID. — Rodrigo Soriano dice que el debate que se plantea tiene que desenvolverse por encima de todas las asiones y las responsabilidades alcanzarán al que alcancen.

—En Sevilla—agregó—ha declarado todo el que ha querido declarar, pero en el porvenir las autoridades tienen que enjuiciar los sucesos con más serenidad

El viejo estilo monárquico para reprimir tiene que desaparecer.

Anunció que en el salón de sesiones señalará pruebas de crueldad.

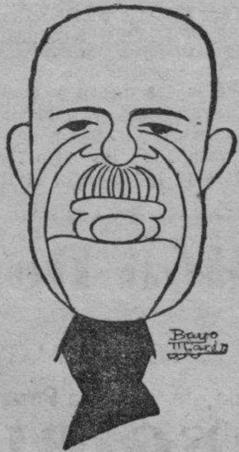
—La autoridad — continuó diciendo— no puede ejercerse con matonismo. Debe ceñirse a cumplir la justicia.

Las autoridades —añadió— tienen mucho empeño en no profundizar en la ley de fugas. En cambio quieren ahondar en el proceso de Tablada hasta llegar a rozar la pasión.

De este proceso no va a resultar nada. En cambio, de la llamada ley de fugas hay pruebas abundantes que se conocerán en la Cámara.

Afirmó el señor Soriano:

—El doctor Vallina dice que no



es verdad que preparara una marcha sobre Sevilla; que el complot de los camiones cargados de comunistas es falso y que le detuvieron cuando estaba en la cama.

Los cañonazos que disparó la artillería no fueron justificados, y menos mal que constituyeron un bonito número de feria.

EXPECTACION EN LA CIUDAD

Las quejas, excitaciones, ruegos, conminaciones y advertencias que contenían la nota y el manifiesto publicados anteayer por los obreros sin trabajo habían provocado general expectación en la ciudad.

Tema obligado fué anteayer las posibles ocurrencias que pudieran desarrollarse, cuya posibilidad puso en tensión los nervios en timoratos y temerosos de que podían tener plena realización los supuestos planes que, enfervorizados, atribuían a los parados.

Afortunadamente, aparte del nerviosismo que hizo presa en muchos ánimos, transcurrió la mañana con tranquilidad aparente y sin producirse serias y temidas perturbaciones.

LAS PRECAUCIONES ADOPTADAS

Desde hora bien temprana dieron sensación de respeto y propósito de mantener el orden y la libertad de trabajo, a todo trance, las precauciones adoptadas por el gobernador civil, de acuerdo con las autoridades locales.

Fuertes retenes de la Guardia civil, guardias de Seguridad y tropa custodiaban Bancos, edificios oficiales y fábricas importantes.

Agentes del Cuerpo de Vigilancia y guardias de Seguridad, por las

principales calles y lugares estratégicos multiplicaban con su probado celo sus peculiares funciones.

LOS OBREROS, AL TRABAJO

A la hora acostumbrada las calles adquirieron la animación propia de todos los días laborables.

Obreros de ambos sexos se dirigieron a sus faenas habituales, y en fábricas, talleres y diversos establecimientos comenzaron, como de ordinario, sus habituales faenas.

En algunas fábricas importantes había parejas de Guardia civil de Caballería e Infantería.

También prestaba servicio la Guardia civil de Caballería por las vías principales de la urbe.

PASEOS MILITARES POR LA CIUDAD

Según acuerdo de las autoridades, salieron de sus cuarteles fuerzas de Infantería y Caballería por la ciudad.

Sobre las ocho desfiló por las calles de Pignatelli, Lanuza, Coso, Cerdán, Alfonso y paseo de la Independencia un batallón del regimiento de Infantería número 22.

A su paso por la plaza de Aragón presenciaron el desfile los generales Gómez Morato y Guerra Zagalá.

Los soldados pasaron ante los generales con su marcialidad acostumbrada, a los acordes del Himno de

Riego, vitoreando con gran entusiasmo a la República.

También desfilaron por la ciudad y sus afueras escuadrones del regimiento de cazadores de Caballería número 1.

EL COMERCIO ABRE SUS ESTABLECIMIENTOS

Los comerciantes, salvo algunas excepciones, abrieron sus establecimientos sin temor alguno.

La confianza renació, viéndose las calles animadas en la forma cotidiana.

LOS PARADOS HACEN ACTO DE PRESENCIA

Pronto grupos de obreros parados hicieron acto de presencia.

Recorrieron las obras, fábricas, talleres, tajos y establecimientos, invitando a cuantos trabajaban a secundar suparo.

Muchos atendieron sus indicaciones y dejaron los tajos municipales. En algunas obras también les atendieron y abandonaron sus faenas. Igual aconteció en La Industrial Química momentos antes de terminar la jornada matutina.

En cambio en otras fábricas y talleres sus requerimientos fueron desoídos.

Los obreros parados habían celebrado previamente una reunión dou-

de acordaron producir un paro general.

EL GOBERNADOR SOLICITA EL APOYO DEL VECINDARIO

A la una y media de la tarde recibió el gobernador a los periodistas.

—Los obreros parados—les dijo— han acudido a los tajos, implorando trabajasen los que estaban empleados. Han hecho bastantes coacciones para que secundaran su actitud y se ha podido evitar que hicieran parar en algunas fábricas.

Ahora se releva a la Guardia civil destacada en Bancos, oficinas públicas y fábricas por fuerzas de Infantería del Ejército. Así quedará libre la Guardia civil, que constituirá fuertes retenes en lugares apropiados, para intervenir en el momento preciso. Me han anunciado que esta tarde van a secundarles los obreros de la construcción y metalúrgicos.

Nos encontramos ante una situación no grave. No sé si los parados intentan alarmar a la población o se trata de un movimiento de mayor envergadura para producir la huelga general.

Siento no haber hablado con la comisión de la Cámara de Comercio—continuó el gobernador—por estar celebrando una conferencia oficial, para haberle indicado que pueden abrir sus establecimientos con toda confianza. No deben amilanarse.

No pueden las fuerzas vivas de Zaragoza tener queja del Gobierno. No se han cometido las coacciones y actos lamentables de otras partes. Ante la amenaza de la movilización de los obreros parados y otros se han sumado elementos para mantener el orden.

Hay otras medidas acordadas por las autoridades que se conocerán bien pronto.

Recomiendo serenidad a la ciudad. Cada uno que ocupe su puesto y den todos sensación de ciudadanía. Hay que reaccionar.

Estamos dispuestos a actuar bien, pero es preciso, además de la fuerza material, más que todo, la fuerza moral y el apoyo de todos los buenos ciudadanos.

POR LA TARDE CONTINUAN LAS COACCIONES CON MAYOR INTENSIDAD. — LA CLAUSURA DE LOS SINDICATOS. — SE PRODUCEN BASTANTES PROTESTAS

Cumpliendo órdenes del gobernador civil, comenzó a media tarde la clausura de los Sindicatos obreros afectos a la Confederación Nacional del Trabajo.

Por agentes del Cuerpo de Vigilancia y guardias de Seguridad fueron clausurados los Sindicatos de la Construcción, instalado en la plaza de San Miguel; de Azucareros, Alcohólicos y Similares, en la calle de Candalija; Federación Local y Oficios Varios, de la calle de San Jorge; Metalúrgicos, en la plaza de San Antón; de Teléfonos y otros oficios, de la calle de Cuatro de Agosto, y de Sanidad, en la calle de Don Juan de Aragón.

En la plaza de San Miguel había unos centenares de obreros en los locales del Sindicato de Construcción. Al clausurarlo hubo bastantes protestas.

También, al parecer, se hicieron algunos cacheos.

La clausura produjo bastante efervescencia entre los obreros afectados.

LOS PARADOS ACUDEN A LAS OBRAS Y FABRICAS PIDIENDO TRABAJO

Pronto se tuvieron noticias de haberse presentado numerosos obreros en diversas fábricas, talleres y obras, solicitando trabajo.

En los almacenes de maderas de Nicolás Hermanos se presentó un grupo de unos seiscientos obreros.

Pidieron ser admitidos, pero la Dirección del establecimiento les hizo ver la carestía de trabajo existente, por lo que no podía acceder a tal demanda.

Unos cuarenta obreros penetraron en el Pilar a trabajar en las obras de consolidación del templo. El arquitecto diocesano, señor Ríos, director de las obras, les demostró no podía complacerles.

No se conformaron y realizaron la tarea de extraer unos ocho o diez metros cúbicos de tierras de las excavaciones que allí se han de realizar.

Un centenar de parados hizo su presentación en las obras de los Padres Agustinos, con iguales propósitos.

Grupos de cuarenta a cien obreros recorrieron también, en deman-

DEL MOMENTO

BANQUETE POLITICO

Menudean los banquetes políticos. Frente al paro de la gente que desearía trabajar se movilizan las fuerzas de las gentes que desean comer, no en el banquete, que eso es lo de menos, sino después de los postres.

La necesidad de tener que buscar mesa y mantel fuera de mi casa, impuesta por veraniega ausencia de la familia, me puso hoy, en la hora de mediodía, frente a un banquete político que se celebraba en el mismo local donde yo me disponía a consumir a medias un menú demasiado abundante.

Sentado yo a mi mesa, y metido en faena, vi cómo iban llegando, unos tras otros, los comensales. También a mí me tomaron los camareros por comensal del banquete político, pero pronto les convencí de que no lo era cuando vieron que no rebañaba los platos.

Ordinariamente, en los banquetes, uno suele ser actuante, rara vez espectador. Pero los banquetes son siempre mucho más curiosos desde fuera que desde dentro. Desde dentro el bosque no deja ver los árboles, el punto de vista reduce el panorama hasta cuando se ocupa un lugar de la presidencia. Y cuando menos se ve, es cuando uno es el homenajeado. Entonces no se ve más que a los que no están presentes... debiendo estarlo.

Este banquete político a que me refero era de los consagrados a estrechar lazos. Gentes empujadas hacia Madrid por la fuerza centrípeta de una misma comunión política reuníanse por primera vez en su vida en torno a la mesa de un banquete, y quizá por la última. El

mundo da muchas vueltas, la política aún gira más que el mundo, y ¡quién puede asegurar estar mañana donde se encuentra hoy! Aparte de que la Muerte no descansa.

Curioso el merodeo de los desconocidos entre los desconocidos, buscando la cara que se cree recordar, no se sabe de qué, ni de dónde; exagerado alborozo cuando entre aquellos se encuentra al que estuvo sentado a nuestro lado en la asamblea reciente, motivo del viaje a la capital de la República, que ya no estamos muy seguros de si representamos a Lugo o a Jaén. Aguardaremos a oírle hablarnos para darle residencia. Y tácito convenio de no darse por muy satisfecho cuando se ve llegar al paisano, el más seguro competidor de las propias ambiciones, que busca, como nosotros, sin encontrar.

Estos políticos del banquete de hoy representan la más fecunda y rápida floración republicana que se viera jamás. Hace unos meses ninguno pensaba, ni en sueños, en ser republicano. La Monarquía tallaba, y, como buenos jugadores, no tenían ojos, ni entendimiento, más que para el banquete. ¡Tiempo habría de mirar hacia otra parte si la baraja cambiaba de mano!

Pero saltó la carta que ellos no esperaban, y, sin dar tiempo al arrepentimiento para que pueda vencer la contrición, los vimos acudir, presurosos y entusiastas como ningún otro, en socorro del vencedor.

Acaban de rebautizarse. De momento se llamaron de un modo mucho más justo que el que ahora se han dado, pero pronto convinieron

en que la tal denominación descubría demasiado la mercancía representada, y buscaron otro nombre que tampoco les va, aunque a ellos les haya parecido adecuado, no obstante el contrasentido que encierra con el ritmo de su ideología, y, sobre todo, con los propósitos de su actuación. Llamarse como se han llamado es como si un conductor de automóviles de carrera se pusiera de mote "Cangrejo". Era asegurarse la exclusividad del triunfo en las carreras de lentitud.

Pero, en fin, ya tenemos a los del banquete plantados ante el momento grotesco de los disparos de magnesio. El señor que quiere ponerse a toda costa en el mejor puesto ha ido, disimuladamente, acercándose al centro del grupo, y estira el cuello para que no se le coma la cabeza el obturador. ¡Paf!... ya ha quedado recogida la imagen que se enseñará a la familia al volver de Madrid, para ver si nos descubre entre los correligionarios del resto de España.

Las mandíbulas se lanzan al juego de los devoradores. Circulan los camareros atendiendo peticiones inusitadas. Pasado un rato, las conversaciones encrespan su trémolo, y al cabo suenan las amenazadoras peticiones de silencio que abren camino a los brindis. Mas no aguarde el lector que sigamos. Para cuando se puso en pie el encargado de leer las adhesiones nosotros ya estábamos en la calle.

J. GARCIA MERCADAL

Madrid, agosto, 1931.

da de trabajo, varias obras del paseo de Sagasta, barrio de Torrero y otros sectores de la ciudad.

En cambio otros grupos hicieron parar a los que trabajaban en algunas obras y tajos, no consiguiendo en otros su intento.

CENTENARES DE OBREROS IRRUMPEN EN LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

Unos centenares de obreros salieron de la plaza de San Miguel para imponer el cierre a la Unión General de Trabajadores.

Cuando llegaron a ese Centro hallaron unos poquísimos afiliados que, ante la razón de la fuerza y viéndose indefensos no tuvieron otro remedio que acceder a la imposición de los que invadían sus locales.

En la calle de Estébanes hubo agitación extraordinaria mientras se sucedían estos incidentes.

Comisiones del Centro, presididas por los concejales Viescas y Castillo, hicieron presente al gobernador civil su más enérgica protesta por el atropello recibido.

Inmediatamente ordenó el señor Montaner la salida de la Guardia civil, pero cuando llegó el cierre impuesto se había consumado.

IRRUMPEN LOS SINTRABAJO EN EL CENTRO MERCANTIL

Continuando los parados sus propósitos de cerrar otros centros fueron primero al Centro obrero católico de la calle de Fuenclara.

Después, en número de un millar, muchachos en su mayoría, se estacionaron en el Coso, ante el Casino de Zaragoza y el Centro Mercantil.

Cerró sus puertas el Casino de Zaragoza, y como continuara abierto el Mercantil los parados exteriorizaron su protesta.

Penetraron en actitud descompuesta unos cuarenta, llegando hasta el primer rellano, pero como la masa no les siguiera desistieron de su irrupción.

Mientras, hubo acaloradas discusiones de parados con algunos socios que protestaban contra tal actitud agresiva.

Los ánimos se caldearon bastante, pero, por fortuna, las cuestiones no tuvieron desenlace desagradable. Varios muchachos dieron estentóreas vivas a la anarquía y otros subversivos y mueras a los parásitos, burgueses y al Gobierno.

Los camareros cerraron las puertas y la alarma se mantuvo largo rato.

INTERVIENE LA GUARDIA CIVIL

Poco después hizo acto de presencia en la plaza de la Constitución una sección de Caballería de la Guardia civil.

Disolvió, sin cargar, los grupos estacionados en la plaza y sus aceras, haciendo circular a cuantos los integraban.

UNA ALARMA EN LA CALLE DE ESPOZ Y MINA

Unos grupos se corrieron hasta la calle de Espoz y Mina.

Se situaron ante la Cooperativa Militar y Civil.

Como enfrente hay una armería se temió por un momento que intentasen penetrar en ambos establecimientos, pero la presencia de dos guardias de Seguridad evitó todo posible intento.

Esto produjo regular revuelo y gran alarma entre los vecinos.

Por la noche. - Varias cargas de la fuerza pública

EN LA PLAZA DE LA CONSTITUCION

Los grupos se estacionaron nuevamente en la plaza de la Constitución.

Algunos comenzaron a silbar e insultar a los guardias civiles de Caballería allí estacionados.

Como su actitud fué adquiriendo mayor violencia, dió una carga la fuerza allí congregada.

Hubo carreras, alarmas y cierre de establecimientos en la calle de Cinego y adyacentes.

EN EL PASEO DE LA INDEPENDENCIA

En su desbandada los grupos llegaron al centro del paseo de la Independencia, donde se rehicieron.

La Guardia civil de Caballería dió una vuelta en torno del Paseo por ambas calzadas, siendo siseada por los grupos.

Al retirarse los guardias los grupos formaron una manifestación que se aglomeró frente a la Telefónica.

APLAUSOS E INSULTOS

Hubo violentas manifestaciones contra la Compañía Telefónica, aplaudiendo en cambio a una sección de soldados del regimiento de Infantería 22, que estaba formada en aquel porche.

Aparecieron guardias de Seguridad, siendo insultados por los manifestantes, que también lanzaron algunas piedras.

Dieron los guardias una carga contra los grupos de manifestantes, oyéndose un disparo contra los guardias y otro después con intervalo de unos diez minutos.

Volvieron a cargar los guardias, sin que se pudiera detener al autor de los disparos.

Poco después renació la calma.

APLAUDEN AL GENERAL GOMEZ MORATO

Advertida por los manifestantes la presencia del general de la quinta división, don Agustín Gómez Morato, le aplaudieron.

LA FEDERACION PATRONAL, EN EL GOBIERNO

Una nutrida comisión de la Federación Patronal visitó anoche al gobernador civil.

Le ofreció su concurso y a la vez solicitaron los comisionados garantía para el libre desenvolvimiento de la industria y el comercio.

El gobernador dijo a los comisionados que haría cuanto estuviera de su parte en este particular.

ORDENA EL GOBERNADOR SE CONCENTRE LA GUARDIA CIVIL

Anoche a las nueve y media, recibió nuevamente el gobernador a los periodistas.

—He ordenado, les dijo, la concentración de la Guardia civil. Ten-

go todo el servicio montado y estoy prevenido para todo evento.

A la Comisión de la Patronal que me ha visitado para ofrecerse, como otras muchas entidades, le he dicho que, como gobernador civil, tenía jurisdicción conjunta con las demás autoridades.

El general de la quinta división dispone de las fuerzas militares como si estuviera en estado de guerra. Constantemente estamos en comunicación y me da cuenta de sus disposiciones".

Después agregó: "La Patronal vino a ofrecerse y a solicitar garantías de protección. Ya le dije las medidas adoptadas. Que todos, sintiéndose amparados y defendidos, deben reaccionar.

Estas cosas son pasajeras, transitorias, y por lo tanto no se deben soliviantar las fuerzas vivas".

Contestando a preguntas de varios reporteros manifestó el gobernador que no tendría nada de particular influyesen cerca de los parados elementos de los que se ha dado en llamar extraños.

Otros detalles

EN LAS OBRAS SE DIO TRABAJO A OBREROS

Como indicamos anteriormente, en algunas obras se realizaron coacciones, invitando a secundar el paro a los que trabajaban.

Pero en la mayoría los grupos de parados fueron a solicitar trabajo, sobre todo por la tarde, llegando a trabajar en algunas.

Generalmente se ponían al habla con los patronos y pedían su admisión.

Algunos accedían y así encontraron ayer mismo colocación unos 150.

MEDIDAS QUE DISGUSTAN

Al parecer, causaron hondo disgusto a los obreros afiliados a los Sindicatos Unicos dos medidas gubernativas.

Una la clausura de los Sindicatos y otra el empleo de las fuerzas militares para mantenimiento del orden. Es posible que tengan repercusiones.

DILIGENCIAS POLICIAICAS

Esta madrugada agentes de Vigilancia procedieron a la detención en sus respectivos domicilios de los directivos del Sindicato de obreros parados.

Fueron conducidos a la cárcel, a disposición del gobernador.

NOTA OFICIOSA DE LA COMISION DE OBREROS PARADOS

Recibimos esta nota oficiosa: "Los Sindicatos afectos a la Confederación Nacional del Trabajo a los trabajadores en general y a la opinión pública:

Como a todos nos ha sorprendido extraordinariamente la clausura de nuestros domicilios sociales, sin que en Zaragoza haya ocurrido ningún incidente que obligase a las autoridades a tomar tal medida, nosotros, en nombre de los trabajadores, protestamos de ese proceder.

Por otra parte, y como un movimiento general solamente a nuestros enemigos puede convenir, recomendamos a todos nuestros compañeros se trabaje con normalidad en todos los sitios.

A ruego de la Comisión que actúa en el Sindicato de Parados hacemos constar que por las gestiones que acerca de algunos industriales se han realizado se ha visto una buena disposición en éstos de atender a los deseos de nuestros compañeros, hasta el extremo de que han admitido a un buen número de ellos y de que creemos que hoy continuarán trabajando igual que ayer.

Asimismo nos interesa hacer constar que a pesar del alarde extraordinario de fuerzas que en la calle hay, el pueblo de Zaragoza no ha perdido la serenidad y afortunadamente para todos esa misma serenidad prueba que los sindicalistas no somos esos perturbadores de oficio que parece hay interés en presentar como tales.

Y, por último, que una comisión, en nombre de todos los Sindicatos, tratará de tener una entrevista con el gobernador civil, para que nuestros Centros sean abiertos.—Los Sindicatos de Zaragoza".

Clinica ALBAGETE FRAYLE ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6 Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

Aristocrático Salón Doré

ENRIQUETA SERRANO TONY D' ALGY

Un episodio dramático en habla española, de la marca Paramount

LA INCORREGIBLE

Del placer al dolor... Por una imprudencia temeraria ... Acusada ante un tribunal por el hombre que más amó...

Muy pronto

La voluntad del muerto

Hablada en español, por Antonio Moreno y Lupita Tovar

EL TRIUNFO DE UN QUERIDO COMPAÑERO

Manolo Bayo Marín regresa a Zaragoza después de haber obtenido un triunfo resonante



Bellas damitas turolenses y distinguidos jóvenes de la capital hermana "posan" con Bayo Marín en el local de la Exposición. (Fotos. Llanas-)

sidero un artista de fuerte personalidad. Es lo que más me agrada de su obra la independencia. Luminosos con estridencia chispeante y jocosa inspiración en el cartel; psicólogo certero en la caricatura; elegante y mundano en el figurín, como cuadra a cada una de esas modalidades de su arte, pero realizado todo de un modo tan personal e inteligente que figurín, caricatura y cartel se unen fuertemente para proclamar sobre todo: técnica, justicia, independencia, personalidad... — RAFAEL BALAGUER, presidente de la Diputación".

"Bayo Marín es el reflejo de sus obras. Optimista y alegre como sus carteles, sensible y afable cual sus retratos, y en su ironía no cabe zaherir, como en las caricaturas diluidas en tolerancia cariñosa. — ANGEL NOVELLA, pintor".

Todo ello señala el relevante triunfo de nuestro querido compañero, y puede ser un aliciente para vencer esa timidez suya y buscar más ancho campo para sus expansiones artísticas.

BAYO MARIN REGRESA

TERUEL. — Esta mañana, en el mixto, ha marchado con dirección a Zaragoza el gran caricaturista Bayo Marín, anoche obsequiado con un banquete.

Todos coinciden en la necesidad de que debe apoyarse a este muchacho económicamente para que perfeccione sus condiciones de gran artista. — CANO.

UNA CONCESION

En el Monte de Piedad pueden recogerse gratuitamente las ropas pignoradas en el mes de julio

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad, en atención a gestiones realizadas por el alcalde, don Sebastián Banzo, ha concedido el desempeño gratuito de los préstamos concertados durante el pasado mes de julio y que tengan como garantía prendas de hilo, algodón o lana o máquinas de coser. La concesión nos place bien.

DEL 15 AL 31

Matrícula en la Escuela del Trabajo de Zaragoza

Todos los días laborables del 15 al 31, ambos inclusive, del actual mes de agosto, de seis a ocho de la tarde, se hallará abierta la matrícula en la secretaría de las Escuelas Elemental y Superior del Trabajo de esta ciudad para aquellos alumnos que hayan seguido libremente los estudios de auxiliar o técnico industrial y deseen dar validez oficial en el mes de septiembre próximo. En el mismo plazo se admitirá matrícula a los alumnos que hayan terminado los estudios de bachiller elemental y pretendan examinarse de las asignaturas que se les exigen para

su ingreso en la Escuela Superior y para los que hayan cumplido 16 años y quieran ingresar directamente en la formación del maestro industrial.

Cuanto detalles interesen a los alumnos referentes a esta clase de matrícula les serán facilitados en la Secretaría del expresado Establecimiento.

A cuantos nos remiten originales para su publicación, tanto literarios como gráficos, les recordamos que en ningún caso serán devueltos, sean publicados o no

CUESTION TRANSCENDENTAL

Iniciativa del Fomento Nacional de Barcelona

INICIATIVA MERECEDORA DE APOYO

Hace unos días nos enviaron de Barcelona una referencia telefónica, según la cual el Fomento del Trabajo Nacional había deliberado para llegar a la conclusión que es preciso que la riqueza española intervenga, por actuación pública y positiva, en busca de soluciones a la crisis que, como a España, afecta a todas las naciones. Pero, claro está, al Fomento le interesaba cuanto concernía a nuestro país.

Nos parecieron excelentes las ideas del Fomento del Trabajo, con sólo conocer el enunciado de ellas.

Ayer nos remitió aquella poderosa, cauta y documentada organización económica barcelonesa copia de la carta dirigida a los presidentes de los organismos económicos de todas las regiones y, al mismo tiempo, el texto de las conclusiones que someten al juicio de dichos señores. Todo ello es de trascendencia incuestionable. Merece la reproducción y el hacer resaltar el significado que tiene la iniciativa del Fomento.

LA CARTA A LOS PRESIDENTES

"A la penetración de usted, ni a la de los componentes de esa respetable entidad, habrá pasado desapercibido hasta qué punto va siendo penoso el estado de los negocios, cómo se extiende el malestar entre todas las clases sociales y qué absurdo confusionalismo domina en la orientación de nuestros problemas económicos más vitales.

No sabemos si fruto de estas manifestaciones es el agudo pesimismo que va invadiéndolo todo, o si, por el contrario, un decaimiento moral injustificado, abatiendo nuestras

energías y ahogando los entusiasmos, es el que nos conduce a la presente situación, de evidente malestar y de graves peligros.

Estudiando los síntomas y aceptando los hechos, cualquiera que haya sido su causa generadora, el Fomento del Trabajo Nacional ha creído que había que hacer algo para reaccionar contra un estado de cosas cuyas deplorables consecuencias son fáciles de prever, y ha considerado que mientras el panorama del país se ofrece agitado por las convulsiones de la política y se esperan apasionados debates en el Parlamento, que habrán de tener vigorosas repercusiones en el espíritu nacional, será un buen sedante y podrá reportar a España beneficios enorme si al margen de las pasiones agitadas se muestra un oasis de serenidad, donde exentos de cualquier apasionamiento, pero con el máximo interés por el bien público, se va elaborando un programa de reconstitución y de reajustamiento de los valores de nuestra economía.

Como la obra es enjundiosa, no podía el Fomento tener la pretensión de acometerla con sus propias fuerzas, y por esto, fiado en la confianza con que siempre le distinguieron las entidades económicas afines de toda España y convencido de que será unánime su sentir en punto a la necesidad de formar el plan que se propone, acude hoy a las entidades amigas —entre las cuales tiene el honor de contar con la que usted dignamente preside— en demanda de su patriótica colaboración.

Esta habría de consistir, primeramente, en que se tomasen ustedes la molestia de enviarnos un informe —lo más detallado y documentado posible— sobre los extremos del adjunto cuestionario y aquellos otros que, a juicio de esa entidad, se consideren de interés.

Los datos recibidos, junto con los que obran en nuestro archivo, se pondrán a disposición de comisiones especializadas, formadas por miembros de esta Casa y técnicos especializados en las materias respectivas.

Tales comisiones elaborarán un cuadro de conclusiones parciales y destacarán un número reducido de ponencias para que resuman la labor en folletos o en un curso de lecturas públicas, que se proyecta para tener lugar durante el próximo otoño.

en ver de elaborar un plan de movilización de la riqueza inexplorada y modernizar la organización de los elementos de nuestro patrimonio industrial.

Si, como esperamos, comparten ustedes el optimismo que nos alienta para emprender aquel trabajo, estamos seguros de que nos prestarán su eficaz concurso, dándonos a conocer datos interesantes sobre la situación económica, necesidades y perspectivas de la comarca donde ustedes ejercen una positiva influencia. Nosotros agradeceremos siempre ese concurso, pero también el país habrá de mostrarse reconocido a cuantos aporten su esfuerzo en el intento de orientarle en la mejor explotación de sus riquezas y para conseguir el mayor bienestar social, sacándole del caos en que hoy, por un exceso de exaltación de las pasiones, parece va a hundirse".

CUESTIONARIO

1.º Estado de la riqueza productiva de esa comarca en el momento actual:

a) Proceso de desarrollo o de decaimiento con respecto a años anteriores.

b) Causas a que pueden, fundamentadamente, atribuirse las variaciones observadas.

c) Repercusiones en el orden social.

d) Aspiraciones para un mejoramiento: como se han manifestado, por ejemplo en el orden arancelario, establecimiento de precios mínimos para la producción típica, subsidios del Estado, etc., y efectos producidos por intentos realizados.

e) Evaluación de la riqueza y cálculo sobre su posible desarrollo.

2.º Las obras públicas de la comarca en relación con la riqueza productiva:

a) Relación de las que están en curso de ejecución y estado en que se encuentran.

b) Relación de las que se consideran necesarias y no han entrado todavía a un plan de realización.

c) Beneficios que se esperan de unas y otras.

d) Estado de la opinión pública con respecto a las mismas (si las ha acogido con indiferencia o entusiasmo, si han surgido protestas, etcétera).

3.º Situación de la clase obrera:

a) Salarios medios.

b) Su relación con el problema de la vida.

c) Organizaciones proletarias: su número, importancia, tendencia.

d) Posibilidades de mejoramiento de la clase trabajadora.

4.º La aportación capitalista:

a) Escasez o abundancia de capital para las empresas.

b) Condiciones de empleo (tipo de interés, movilidad, garantías, etc.).

c) Instituciones bancarias y especiales de crédito".



Dos aspectos de la Exposición Bayo Marín, clausurada anteayer, después de obtener el gran caricaturista un triunfo resonante.

Anteayer quedó clausurada la Exposición de caricaturas. Bayo Marín regresa satisfechísimo del triunfo conseguido en su ciudad natal.

Todo cuanto pudiéramos decir en alabanza del gran caricaturista queda resumido en las opiniones emitidas por las autoridades y prestigiosas personalidades turolenses y que copiamos íntegras a continuación, de nuestro colega "La Voz de Teruel":

"La Exposición de Bayo Marín es excelente y digna de figurar en la capital de España, para mejorar mucho lo que se expone con este arte de Bayo Marín. Interesa dar a sus obras general expansión para que su labor meritísima sea justamente apreciada. Sus carteles son dignos de hallarse entre los mejores y sus caricaturas, sobre todo las de carácter cubista y de líneas concretas, de las que en esta Exposición sólo hemos podido admirar pocos ejemplos, nos revelan a Bayo Marín como un dibujante de los que han de ser más admirados y discutidos.—JAIME NINET, gobernador civil."

"La Exposición ha sido sencillísimamente admirable, presentando cosas que son verdaderos aciertos. El artista es un artista, lo cual no es una perogrullada. Tiene un fino sentido artístico, una exquisita percepción del movimiento, una gran sensibilidad y una gran memoria.—FRANCISCO DE ASIS DELGADO, delegado de Hacienda."

"Me ha parecido un algo sorprendente y una revelación artística que ha de enorgullecer a nuestra ciudad."

La Exposición de Bayo Marín la he creído como una síntesis de una rica voluntad de artista netamente aragonés y turolense y plena manifestación de un temperamento y de un gusto exquisito. Es un artista completo. No una esperanza, sino una realidad lograda.—MANUEL BERNAD, alcalde accidental."

"La creo sencillamente admirable por su arte original y un gusto depurado. Bayo Marín promete, por sus condiciones y talento artístico, ser un artista definido. Creo, además, que Teruel tiene el deber de ayudarle moral y materialmente para que termine su carrera en las debidas condiciones. JOSE BORRAJO, diputado a Cortes."

"Mire, Canito: yo no sé juzgar del éxito, a todas luces evidente, de la Exposición de Manolo Bayo. El tecnicismo de las obras, su factura, su modalidad, el colorido, la tendencia de su arte... todo lo que constituye el sentido artístico del trabajo de nuestro paisano, quédese para los entendidos, los profesionales.

Y, hablando en vulgo, y para no dejar incontestada la pregunta, diré que me ha parecido excelente, algo insospechado y que nos ha satisfecho en gran manera a los turolenses. —FRANCISCO FERRAN".

"La Exposición es admirable. Una verdadera revelación que me ha causado grata sorpresa. Algunas caricaturas perfectamente conseguidas. Humorismo profundo e intencionado, pero al mismo tiempo cordial y amable, del más depurado buen gusto. Lo con-

"LOS DIOS EN EL PRADO"
 POR Enrique Díez-Canedo
 Estudios interesantísimos sobre el asunto de Mitología en el Museo del Prado, de Madrid.
 CON GRABADOS: 5 PTAS.
CIAP LIBRERIA FE
 Paseo de la Independencia, 23 y 25
ZARAGOZA

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Al contestar al señor García Gállego, que habló de la crisis económica, el jefe del Gobierno dijo que de la tregua política dependerá la estabilización de la peseta

Progreso democrático en el Parlamento, según el señor Royo Villanova.—Continuó la discusión sobre el Consejo Judicial.—A la Judicatura no puede aplicársele el método Azaña.—La antigüedad debe supeditarse al mérito para llegar al Supremo.—Para exigir responsabilidades a partir de 1923

RUEGOS Y PREGUNTAS. — PARA SOLUCIONAR LA CRISIS EN CÁDIZ

MADRID. — A las cinco y media de la tarde queda abierta la sesión bajo la presidencia de Besteiro. En el banco azul todo el Gobierno. Ruegos y preguntas. El señor PINEIRO, de Cádiz, pide auxilio económico para solucionar la crisis en aquella capital donde hay 3.000 obreros sin trabajo. El señor PRIETO contesta diciendo que Cádiz ha sido una de las provincias beneficiadas con el auxilio oficial y, además, se está construyendo dos tanques petroleros que importan veinte millones de pesetas.

QUE SEA EXAMINADA LA GESTION DEL PATRONATO DE TURISMO

El señor DIAZ pide que sea examinada la gestión del Patronato Nacional de Turismo. El señor ALCALA ZAMORA le contesta que en breve se publicará la Memoria, que ahora se está imprimiendo. El señor DIAZ anuncia una interpelación.

EN FAVOR DE LOS VIAJANTES DE COMERCIO

El señor CANALES, de Cáceres, pide ventajas para los viajeros de comercio, que se les aplique una tarifa especial y que sus muestrarios sean considerados como instrumentos de trabajo. El ministro de FOMENTO le contesta diciendo que el Gobierno carece de autoridad para imponer tarifas a las Compañías de ferrocarriles.

QUESTIONES FERROVIARIAS

El señor CANALES pide que se continúen las obras del ferrocarril de Villanueva a Logroñán. El señor ALBORNOZ dice que las obras útiles se están estudiando, y si son de verdadera utilidad se continuarán.

UNA DENUNCIA DE GRAVEDAD. — CUESTION DE SALARIOS

El señor GOICOECHEA denuncia que en las minas de Mazarrón hay mineros que cobran 3'50 pesetas de jornal y que se contrata a sus hijos por el jornal de 0'75. El ministro del TRABAJO ofrece enterarse de este asunto y obligar a que se cumpla la legislación minera y que se eleven los salarios.

El señor ROMAN dice que el paro en Grazalema (Sevilla) se agudizará este invierno y pide para su resolución que se construya una carretera.

El ministro de FOMENTO promete atender este ruego.

INTERPELACION SOBRE LA CRISIS ECONOMICA

El señor GARCIA GALLEGO, canónigo de Burgo de Osma, expone su interpelación sobre la crisis económica.

Saluda con toda efusión a la Cámara y al Gobierno.

Le aplaude por haber reconocido a los sacerdotes el derecho a ser diputados.

Dice que no quiere crear la menor dificultad al Gobierno de la República.

Reconoce la buena voluntad de los ministros para resolver los graves problemas planteados, pero afirma que la situación actual no puede continuar.

Una baja en la Bolsa, un poco brusca—dice—, causaría una catástrofe, para la que están conspirando los enemigos del régimen. Para acometer planes económicos

convendría que el Gobierno tuviera el consejo de la Cámara. A este asunto se podía dedicar una sesión. Así se daría unidad a la política económica del país.

Declara que le guía la mejor intención católica y republicana.

Desde luego reconoce que estamos en un período revolucionario, pero cree que las medidas que se adopten deben pasar por el Parlamento para que también éste contraiga responsabilidad.

La crisis de la peseta obedece a motivos políticos. La Constitución debe interpretar los deseos del país y pacificar los espíritus; así se afianzará la República y subirá la peseta.

No creo indispensable—continúa diciendo—elegir jefe del Estado; en el régimen parlamentario no es el Poder moderador, porque quien dirige es el Parlamento y la crisis más grave puede resolverse en una sesión parlamentaria.

Declara que la Religión no es enemiga de la libertad.

Pero, a veces—dice—, la política se mezcla con la Religión con perjuicio para la Iglesia. Dentro de ella hay quien no piensa así.

UN DIPUTADO.—Que se lo digan a Su Señoría en Navarra.

El señor GARCIA GALLEGO.—Yo sólo digo que perjudican a la Religión los que quieren vincularla a la Monarquía.

El señor ESTABANEZ.—No se canse Su Señoría, porque no se lo van a agradecer.

El señor GARCIA GALLEGO dice que los católicos no deben preocuparse de la República, sino de la falta de fe en ellos mismos.

CONTESTACION DEL PRESIDENTE

El señor ALCALA ZAMORA le contesta.

Se felicita de la actitud del señor García Gállego, que es continuador de las tradiciones parlamentarias de los clérigos constituyentes de Cádiz. Afirma que la Constitución no puede oponerse a las cuestiones económicas.

Será una insensatez aplazar la resolución del problema constitucional. De la tregua política dependerá la estabilización de la peseta.

Los problemas graves, como el de los Estatutos, por ejemplo, requieren que la Constitución esté previamente aprobada.

El señor García Gállego — añade el presidente—, que con su fervor liberal arrojó la enemistad de las autoridades eclesiásticas, no puede pedir ahora al Gobierno que aplase resolver la aprobación de la ley fundamental.

RECTIFICACION. — LA FE RELIGIOSA SOBRE LA IDEA POLITICA

El señor GARCIA GALLEGO rectifica.

Pide que el Gobierno y el Parlamento formen un bloque.

Insiste en que la fe admite amplias ideas democráticas.

Afirma que la Religión tiene muchos enemigos por discrepancias en

TAXIS

para viajes y población
llame al teléfono 4050
servicio permanente día y noche

teorías políticas y él quiere que la fe flote por encima de todo.

ORDEN DEL DIA. — RATIFICACION DE DECRETOS. — DEBATE REBOSANTE DE CORTESIA Y SUTILEZA

El ministro de ECONOMIA da lectura a un proyecto de ley.

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión de la Presidencia para rectificar los decretos del Gobierno provisional.

El señor ROYO VILLANOVA dice que durante la Monarquía era costumbre pedir un billete de indemnidad para los decretos del Gobierno sin que los diputados se enteraran de ellos.

Discutirlos ahora es un progreso democrático.

Añade que él quiere colaborar, pero renuncia a discutir el dictamen porque estos decretos afectan al jefe del Gobierno, que también es el jefe del Estado.

El señor ALCALA ZAMORA contesta diciendo que los decretos de la Presidencia pueden dividirse en dos grupos: uno, los que se han conservado de la Dictadura, y otros, los dados por el Gobierno provisional.

Agradece al señor Royo Villanova su discurso, pero dice que es una sutileza confundir en la misma persona al jefe del Gobierno y al jefe del Estado, que todavía hoy no lo es.

Si prevaleciera la confusión no se podría discutir ningún decreto, porque todos llevan la firma del presidente del Gobierno provisional.

El señor ROYO VILLANOVA rectifica y hace una disertación de derecho constitucional para insistir en que él no puede discutir al jefe del Estado, y menos a Alcalá Zamora, que hoy no tiene ministros responsables.

El señor ALCALA ZAMORA dice que todos los decretos han sido aprobados en Consejo, y si hay responsabilidad a él le corresponde también.

Queda aprobado el dictamen.

SOBRE EL CONSEJO JUDICIAL

Continúa la interpelación sobre el Consejo Judicial.

El ministro de JUSTICIA contesta al señor Salazar.

Dice que ayer se hicieron alusiones a la Judicatura, que no es el momento de examinar ahora, pero que se examinarán.

El método de Azaña no se puede aplicar a los funcionarios de Justicia. En Guerra se trataba de una cuestión de cantidad y el pleito de la Magistratura es de calidad.

La antigüedad no debe dar derecho para llegar a altas jerarquías. Hay que llevar al Supremo hombres capacitados para llenar las lagunas que dejen las leyes, sentando jurisprudencia.

Ruega a la Cámara que no se pronuncie en esta cuestión, que tendrá estado parlamentario en momento oportuno.

El señor SALAZAR aplaude el propósito del ministro de plantear a la Cámara el problema de la Magistratura.

Pide la derogación del Consejo Judicial creado por la Dictadura y afirma que la ley orgánica del Poder Judicial facilita mejor las soluciones que necesita el ministro de Justicia.

El ministro de JUSTICIA insiste brevemente en sus puntos de vista.

Termina la interpelación.

PROYECTO APROBADO

Se aprueba el proyecto de ley de Comunicaciones convalidando los decretos dictados.

EL DICTAMEN DE LA COMISION DE RESPONSABILIDADES. — TERMINA LA SESION

Se da lectura al dictamen de la Comisión de Responsabilidades para exigir las desde 1923.

Se lee el voto particular de don Carlos Blanco.

Se acuerda que el dictamen figure en el orden del día de mañana, y se levanta la sesión a las ocho veinte de la noche.

Fuera del salón de sesiones

EL VOTO PARTICULAR AL PROYECTO DE CONSTITUCION

MADRID. — El voto particular que ha formulado don Carlos Blanco en el proyecto de ley sobre responsabilidades pide que sea modificado el art. 10 en sentido de que cuando los hechos estén previstos de un modo taxativo en las leyes penales sean juzgados por los tribunales de justicia.

Cuando sean de índole política y moral, que sea la Comisión de Responsabilidades la que proponga la sanción a las Cortes.

Cuando los delitos pasen a las Salas del Tribunal Supremo se les darán preferencia y se fallarán los de causa moral y política.

LOS RADICALES TOMAN ACUERDOS

En una de las secciones del Congreso se reunió la minoría radical, tratando de diversos asuntos de régimen interior.

Se acordó apoyar la proposición de la Comisión parlamentaria.

DISCONFORMIDAD QUE MOTIVA UNA INTERPELACION

Los diputados valencianos tienen el propósito de interpelar al Gobierno por la desatención que se ha tenido con la provincia de Valencia.

Se lamentan de que no se haya hecho nada en obras públicas, y que la Diputación de Valencia lleva gastadas 350.000 pesetas.

Dicen que es indispensable esta interpelación para que lo antes posible se construyan los pantanos de Valencia y se dé solución a las carreteras provinciales.

APROBARON HASTA EL TITULO IV DE LA CONSTITUCION

Hoy se reunió, tarde y noche, la Comisión de la Constitución.

Está aprobado hasta el título IV, que comprende en total hasta unos sesenta artículos.

Probablemente mañana entregarán a Besteiro los títulos aprobados.

MODIFICACION EN EL PROYECTO SOBRE RESPONSABILIDADES

En los pasillos de la Cámara se comentaba hoy el proyecto de responsabilidades, afirmándose que no será aprobado en el sentido que quiere la Comisión, sobre todo en lo que se refiere a que la Comisión sea juez y parte para entender en estos delitos.

El alcalde de Madrid decía que no se puede desvirtuar el sentido de las Cortes Constituyentes, y debía proponerse a la Cámara que sean los tribunales ordinarios los que juzguen los delitos en cuanto sea de su competencia y cuando sean delitos morales y políticos que sean juzgados por un alto tribunal integrado por personas ajenas al Parlamento, y que desempeñen altos cargos judiciales.

Culis perfecto

Lávese con Heno de Pravia y sea usted crítico imparcial de su propio cutis. Examine bien esa tersura y esa firmeza que le da el masaje diario con la espuma. Vea sus poros limpios, libres ya de toda sombra, y su piel suave, con la delicadeza y fragancia de una flor.

Es perfecto su cutis porque el Heno de Pravia es también un jabón perfecto. Lo revelan sus aceites finísimos, su pasta neutra y ese perfume inconfundible y famoso, inseparablemente unido a cada partícula del jabón.

Jabón Heno de Pravia

PERFUMERIA GAL. - MADRID. - BUENOS AIRES

Pastilla. 1,25

NO HABRA VACACIONES PARLAMENTARIAS. — LABOR PARA LA PROXIMA SEMANA

MADRID. — Al terminar la sesión del Congreso recibió el señor Besteiro a los periodistas.

—Aun cuando es indiscreto—les dijo—porque la noticia todavía no la conoce el Gobierno, puedo decirles que ha fracasado el proyecto de declarar vacaciones parlamentarias durante la semana próxima.

—Hay que discutir el dictamen de la Comisión que fué a Sevilla, que lo entregará el viernes, y, por lo tanto, ha de discutirse en la semana siguiente.

—Además—agregó—hay una razón fundamental, y es que la Comisión de la Constitución lleva ya despachados cuatro títulos, que era lo difícil, porque lo demás se podrá discutir más de prisa.

Esta Comisión se propone ultimar su trabajo en seguida, reuniéndose para ello el sábado, el domingo y el lunes próximos.

Por lo tanto, al comenzar la sesión parlamentaria del martes se podrá empezar la discusión del proyecto de Constitución, caso de que no quiera dar tiempo a imprimirlo para que puedan estudiarlo los diputados.

Por otra parte no hay motivo para la vacación. Con esto se demuestra que la Comisión de la Constitución trabaja con afán.

Por último anunció a los informadores que mañana, después de la reunión ordinaria, se celebrará una reunión secreta para tratar cuestiones de régimen interior de la Cámara.

UNA REUNION DE CATALANISTAS Y FEDERALES

MADRID. — La minoría catalana se reunió con la minoría federal para conocer la enmienda que presentarán los federales al título primero de la Constitución, pidiendo que la República sea federale.

PARA IR A GINEBRA

Quiénes serán delegados de España en la próxima Conferencia de la S. D. N.

LO QUE DICE LA "GACETA"

MADRID. — La "Gaceta" ha publicado una orden disponiendo que los señores Lerroux, Palacios, Madariaga y Hurtado vayan como delegados de España a la Conferencia de la Sociedad de Naciones que se reunirá en Ginebra el 7 de diciembre.

Otra, pasando a la reserva al general de la Armada señor Montero.

Otra atendiendo a lo solicitado por los alumnos de enseñanza colegiada para poder examinarse, como libres, en septiembre, de las asignaturas que les faltan para completar los cursos.

TAXIS a 0'40

Servicio permanente
TELEFONO 10-60
(Bar - Restaurant Peninsular)

Teatro Circo

UN EXITO GRANDE

Las bellezas

del mundo

Diez y seis cuadros de artística fastuosidad

Triunfo de la Gran Compañía de Espectáculos

VELASCO

Música alegre... Frivolidad...

Lujo deslumbrante

Irreprochable interpretación y modernos bailes

HOY, DOS FUNCIONES

Tarde, a las seis y tres cuartos.

Noche, a las diez y media.

MISCELANEA MINISTERIAL

El jefe del Gobierno conferenció con los catalanistas y habló con ellos del Estatuto

El Sr. Alcalá Zamora se declaró muy modesto propietario. - En Córdoba había normalidad. - Pueblos que piden escuelas. - Mañana dará el Sr. Azaña una noticia interesante. - Cree algún ministro que son indispensables las vacaciones parlamentarias

En Trabajo

PARA QUE A UNOS TRANVIARIOS LOS READMITAN

MADRID. — El ministro del Trabajo recibió a una comisión de tranviarios seleccionados despedidos con motivo de la huelga del 1919.

Solicitaron su readmisión en las Compañías.

El ministro prometió hacer cuanto sea posible por atenderlos.

EL PROBLEMA DE LOS "ALOJADOS".—PESCADORES SIN TRABAJO. — NO PERJUDICARA A LOS FERROVIARIOS MILITARES

Una comisión de patronos de Bujalance visitó al ministro para darle cuenta de que tenían firmadas unas bases con los obreros del campo, por las que se obligaban a darles trabajo durante cierto periodo de tiempo, pero que cuando se promulgó el decreto suspendiendo los alojamientos despidieron a los trabajadores.

Manifestaron al ministro que actualmente están decididos a readmitirlos, pero que los obreros exigen el pago de los días que han estado suspendidos.

También le visitó una comisión de pescadores de Burriana acompañados del diputado socialista Sapiña, que le manifestaron que en esta época del año se les ocupaba en el transporte de naranja a los barcos, pero ahora, por no haber votado a determinados elementos, no se les quiere dar trabajo.

El ministro ordenó que se constituyera el Comité paritario.

También visitó al ministro una comisión de ferroviarios militares, que le expusieron sus temores de que las disposiciones nuevas les perjudicaran.

El ministro les contestó que no era tal el sentido de las disposiciones, pero que lo que no estaba dispuesto a tolerar es que estén en situación privilegiada con respecto a los ferroviarios seleccionados que han ingresado recientemente.

OTRAS CUESTIONES OBRERAS

Agregó el ministro que el gobernador civil de Zaragoza le había manifestado que habían entrado a trabajar los obreros afectos a la Confederación Nacional del Trabajo de La Industrial Química, con lo que puede considerarse solucionado el conflicto.

Manifestó que en las fábricas de seda de Prat de Llobregat habían entrado al trabajo 450 obreros.

POR LAS VACACIONES PARLAMENTARIAS

Hablando de las vacaciones parlamentarias dijo el ministro que las consideraba beneficiosas, pues conviene que la Constitución se discuta cuanto antes y los miembros de la comisión, durante las vacaciones, trabajarán mañana, tarde y noche, lo mismo que los que componen la comisión que redacta el proyecto de reforma agraria que ahora no pueden hacerlo, ya que por la mañana tienen que acudir a los asuntos del despacho en su Ministerio y por la tarde a las sesiones de la Cámara.

En la Presidencia

CONFERENCIA AFECTUOSA CON LOS CATALANES. — EL ESTATUTO

El presidente del Consejo dijo a los periodistas que había conferenciado con los diputados catalanes Carner, Hurtado y Companys que, como todas las anteriores, había sido muy afectuosa.

Manifestó que se había discutido el Estatuto catalán en términos muy cordiales y que se hallaba trabajando en el proyecto de reforma agraria y que se reuniría con este objeto con los ministros de Justicia y luego con el señor Azaña, a quien se dará cuenta de los trabajos efectuados porque tiene que intervenir después que ellos, pero se hará rápidamente y creía el señor Alcalá Zamora que pronto estará en situación de discutirse.

SORPRESA DEL JEFE DEL GOBIERNO, QUE ES MODESTO PROPIETARIO

Manifestó el presidente la sorpre-

sa que le había producido un comentario publicado en un periódico en el que se le ataca suponiendo que en la modificación hecha en la ponencia de la reforma agraria había influido la condición de labrador y propietario de Alcalá Zamora.

Ante tal afirmación injusta nadie podrá rebatir que Sánchez Román no se dejaría coaccionar por el jefe del Gobierno si éste fuera factible de coaccionar.

Es el Consejo de ministros al que asistieron los dos miembros de la ponencia agraria quien pidió algunas aclaraciones.

Los límites de la extensión expropiable o de venta imponible fijados por la ponencia se mantienen y los aceptó el Gobierno por unanimidad.

Dijo el señor Alcalá Zamora que su propiedad no está afectada por el decreto, pues queda muy por bajo de los límites.

Dijo que únicamente había intentado informar a la Comisión con su experiencia de modesto labrador.

En Guerra

UNA NOTICIA INTERESANTE. — CITA QUE NO REQUIERE ACLARACION

El señor Azaña dijo a los periodistas que seguramente mañana les facilitaría una noticia interesante.

Los periodistas le interrogaron acerca de su cita relacionada con Martínez Anido dicha a Ossorio y contestó que nada tenía que decir, porque todo lo ha dicho ya el "Diario Oficial".

Manifestó que le habían visitado algunos generales y jefes.

En Gobernación

TRANQUILIDAD EN CORDOBA. — PAROS PARCIALES EN UNOS PUEBLOS

El subsecretario de Gobernación dijo a los periodistas que en Córdoba, después de las medidas adoptadas por el Gobierno, reinaba tranquilidad completa.

Hay paro parcial de albañiles y de campesinos en Bujalance.

En Zaragoza reina alguna efervescencia entre los parados afiliados al Sindicato Unico, que han repartido escritos dirigiendo amenazas a la clase patronal, pero la tranquilidad no se ha alterado.

La fuerza pública patrulla por las calles y presta servicio de vigilancia en los edificios.

Se han dado instrucciones a las autoridades para que actúen con todo rigor, porque es un movimiento típico de los de la C. N. del T.

En el resto de España reina tranquilidad.

En Instrucción

ES CREADO UN PATRONATO. — CUESTIONES ESCOLARES

El ministro de Instrucción Pública dijo a los periodistas que se había constituido el Patronato de las Misiones Pedagógicas que presidirá el señor Cossío.

Dijo que actuará con un crédito de 100.000 pesetas.

La Comisión mixta para la construcción de grupos escolares ha examinado el proyecto de nueve escuelas para niños y niñas, que costarán 1.600.000 pesetas.

Dijo que había firmado una convocatoria para cubrir 25 plazas de auxiliares numerarios de las Escuelas de Artes y Oficios.

PIDEN ESCUELAS

Dijo que había recibido peticiones de Ayuntamientos para que se construyan escuelas y se monten bibliotecas.

NUEVO INSTITUTO

Le visitó una comisión de Játiva pidiéndole que se autorice el funcionamiento del Instituto de aquella ciudad.

Se abreviarán los trámites para que pueda comenzar a funcionar en el próximo curso.

PARA EL LICEO DE BILBAO

Visitó al ministro la comisión gestora de la Diputación de Vizcaya, pidiéndole el pago del plazo que al Estado le corresponde abonar para la

construcción del Liceo de Bilbao, que importa 250.000 pesetas.

En Marina

LA MARINA NADA TUVO QUE VER CON UNA SUSPENSION

MADRID. — El ministro de Marina ha desmentido la noticia según la cual la Marina había intervenido en

AL REGRESAR DE SEVILLA

El presidente de la Comisión parlamentaria dice que no pueden concretarse acusaciones

Pero las hace bastante graves contra el que fué gobernador de aquella ciudad, Sr. Montaner

HABLA EL SEÑOR JAEN Y DICE COSAS ENJUNDIOSAS

MADRID. — El presidente de la Comisión parlamentaria que fué a Sevilla, señor Jaén, ha manifestado que en los sucesos es imposible concretar cargos imputando responsabilidades a personas determinadas.

Sin embargo, cree que el actual gobernador de Zaragoza, señor Montaner, es responsable, porque siendo gobernador de Sevilla permitió que se formase gran número de Sociedades sindicalistas y anarquistas.

Afirmó que el señor Montaner, en los pleitos entre obreros y patronos,

la suspensión de las fiestas de San Sebastián. Precisamente la Marina contaba con ellas para expresar su adhesión al régimen.

EQUIVOCACION DEL SR. OSSORIO

Dijo que el señor Ossorio y Gallardo es un equivocado que piensa que la Cámara actual es como la de la Monarquía.

CUALIDAD DE ALGUNOS MOVIMIENTOS

Los conflictos sociales son más conflictos políticos realizados por los rebeldes, de los que son víctimas de engaño los seguidores.

El Gobierno defenderá la República aunque tenga la impopularidad por el momento.

convocaba reuniones en su despacho, presididas por él, y cuando se dirigía a los patronos para concederles la palabra les decía: "Hable el burgués".

—El único apoyo que Montaner tenía en Sevilla—continuó diciendo—era el Sindicato Unico y las organizaciones de la Confederación Nacional del Trabajo.

Por último manifestó que la mayoría de la Comisión entiende que las extralimitaciones legales que se han cometido ahora en Sevilla corresponden a los subalternos de la autoridad.

DIVERSOS ASUNTOS

El señor Maura toma medidas para la defensa de la propiedad

El Ministerio fiscal debe tratar de que sea cumplida la ley con toda exactitud. - Una carta de D. Galo Ponte. - Una delegación o un organismo análogo tratará de resolver la crisis de trabajo. - Para el arrendamiento de las fincas

PARA PROTEGER LA PROPIEDAD

MADRID. — Varios propietarios de la provincia de Toledo han visitado al ministro de la Gobernación para darle cuenta de algunos hechos registrados en aquella zona, a consecuencia de los cuales han resultado perjudicados.

El señor Maura prometió a los comisionados que reforzaría la vigilancia, disponiendo el envío de más fuerzas de la Guardia civil.

PARECE QUE HA MEJORADO EL ASPECTO DE LAS NEGOCIACIONES CON FRANCIA

MADRID. — El ministro de Economía, hablando esta tarde con los periodistas, les dijo que las negociaciones comerciales con Francia van por buen camino.

LABORAN CONTRA LA REPUBLICA

MADRID. — Un periódico de la tarde publica una nota diciendo que conoce actuaciones contra la República.

Añade que el ministro de Estado debe informarse para impedirlo, pues se trata de agentes consulares, aun-

que muchos de ellos no son españoles, que desacreditan la República fomentando las noticias derrotistas, especialmente en Africa.

PARA IMPONER EL CUMPLIMIENTO DE LA LEY

MADRID. — El fiscal del Supremo ha publicado una circular dirigida al Ministerio fiscal, exhortando al Cuerpo por la labor que realiza y exhortándole a superar el esfuerzo en este momento histórico, sobre todo teniendo en cuenta los elementos que se extralimitan en las propagandas, pretendiendo imponer extremismos fanáticos y cometiendo excesos delictivos de palabra y acción.

Le exhorta también a defender los intereses que le están encomendados y a imponer el cumplimiento de la ley.

LOS SOCIALISTAS LIMITAN SUS SUELDOS

El partido socialista ha celebrado una asamblea en la que se tomó el acuerdo de que sus afiliados no puedan desempeñar cargos públicos retribuidos con sueldo superior a pesetas 12.000.

DON GALO PONTE DICE QUE NO LE HA SIDO COMUNICADO NINGUN AUTO DE PROCESAMIENTO

Don Galo Ponte ha publicado una carta en un periódico desmintiendo las manifestaciones de Galarza en el Congreso.

Dice que no se le ha comunicado ningún auto de procesamiento.

PARA EL ARRENDAMIENTO Y LA EXPROPIACION DE FINCAS

El ministro de Trabajo ha recibido a los directores del Fomento de la Riqueza, con quienes sostuvo una extensa conferencia.

Se dice que en la reunión se trató de asuntos relacionados con el arrendamiento de fincas rústicas y urbanas y de la indemnización a abonar por las tierras que han de expropiarse.

Para ello—dijo—el Estado tendrá una delegación u organismo que se creará con este fin.

FRONTON ZARAGOZANO

Hoy, jueves, 13 de agosto de 1931

NOCHE, a las diez y media DOS GRANDES PARTIDOS PRIMER PARTIDO

Recalde II y Zumalabe

contra

Iturzaeta y Eguiazu

SEGUNDO PARTIDO

Lecue y Ullacia

contra

Recalde III y Ansola

DETALLES POR CARTELES

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

AHORA SE SABE

"El Relojero" fué quien asaltó tres automóviles en plena carretera

EXITO DE UNA DILIGENCIA

BARCELONA. — En la noche del día 31 del pasado julio en la carretera de San Adrián de Besós a La Roca, término municipal de Santa Coloma de Gramanet, fueron atracados por un individuo que, pistola en mano, les desvalijó, los ocupantes de tres automóviles que pasaron sucesivamente por aquel camino.

El juez municipal de Santa Coloma al recibir las denuncias comenzó a ordenar investigaciones y pesquisas a los agentes de la brigada de investigación criminal puestos a sus órdenes, las que dieron por resultado averiguar que el autor de tales atracos era un sujeto apodado "El Relojero", fichado como maleante.

Por orden del juez los agentes citados continuaron sus pesquisas hasta detener a dicho sujeto, llamado Luis Sellés Galiano, el cual negó tener participación en los hechos que se le imputaban. Pero, llamados ante el Juzgado los señores Merlo y Raixadells, que fueron dos de los atracados, reconocieron al detenido por ser el que pistola en mano les despojó de cuanto llevaban.

En vista de ello el juez municipal puso a disposición del Juzgado de la Concepción Luis Sellés Galiano (a) "El Relojero", con las diligencias instruidas.

Como se sospecha que este sujeto, de malos antecedentes, ha tenido participación en otros hechos análogos, continúan las pesquisas para comprobarlo.

DEL PAIS VASCO

Además de conflictos sociales los veraneantes, en San Sebastián, tendrán que soportar el pago de impuesto por bañarse

Anuncian más conflictos obreros. - El de panaderos continúa sin esperanza de próxima solución. - Inauguraron la Exposición del pintor aragonés Javier Ciria. - No habrá huelga general el día 14

EL AYUNTAMIENTO NO IRA A LA SALVE TRADICIONAL.—IMPONE UN ARBITRIO A QUIEN VAYA A LA PLAYA CON ALBORNOZ

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde, a las seis, se reunió en sesión el Ayuntamiento.

Se discutió un extenso orden del día, con numerosos asuntos de trámite.

Se acordó rechazar la invitación del párroco de Santa María para asistir el Ayuntamiento a la tradicional salve del día 14, a la que iba la reina Cristina, y a la misa del día 15.

Se discutió ampliamente una proposición de los propietarios de cabinas de la playa que piden un impuesto de cincuenta céntimos para los bañistas que no utilicen las cabinas y que se dirigen desde su casa a la playa en albornoz.

Se acordó acceder a esta petición. EL GREMIO DE LAS ARTES BLANCAS ACUERDA AYUDAR A LOS PANADEROS HUELGUISTAS

SAN SEBASTIAN. — Anoche, a las ocho, se reunieron en la Casa del Pueblo los distintos comités del gremio de Artes Blancas para tratar de la actitud que debían tomar sus asociados en vista de que continuaba sin solución la huelga de panaderos.

Parece ser que en la reunión predominó el criterio de ir a la huelga en ayuda de los panaderos. Los más decididos en esta resolución eran los obreros del ramo de pastelería y chocolatería. Sin embargo parece que a dicha hora no se tomó acuerdo definitivo, hasta saberse la opinión de todos los asociados de cada uno de los gremios.

En la Casa del Pueblo, donde se celebraba la reunión, hubo una animación extraordinaria de ocho a nueve de la noche. Tan grande era que muchos de los que habían acudido

DE LOS PROBLEMAS SOCIALES EN ACCION

El señor Maura informó acerca de numerosas incidencias

Algo de lo que ocurre en Andalucía. - Centros sindicalistas clausurados. - Detención de directivos. - Otras detenciones de catalanes y andaluces, que son llevados al punto de su procedencia. - Comunistas encarcelados en Madrid. - Los gobernadores no intervendrán en los conflictos, sino un prefecto a designar

IMPRESION DE NUMEROSOS CONFLICTOS SOCIALES

MADRID. — A la una de la madrugada recibió el ministro de la Gobernación a los periodistas.

Les dijo que en Posada (Córdoba) cuando se trasladaba en una camioneta a unos campesinos detenidos la familia quiso libertarlos, haciendo disparos contra el vehículo.

La Guardia civil repelió la agresión, sin causar bajas.

Añadió el señor Maura que las huelgas de Baena, Castro del Río y otros puntos de la provincia de Córdoba continuaban en el mismo estado.

La Guardia civil no deja salir al campo a los obreros, para que no causen daños en los cortijos.

Según las noticias que a última hora le transmitió el gobernador civil confía en que mañana quede restablecida la normalidad.

—Está el gobernador satisfecho—dijo el señor Maura—de los ofrecimientos que ha recibido de elementos de todas las clases sociales.

Los patronos de Lucena han firmado las bases de trabajo, pero ahora los obreros se niegan a aceptarlas.

Refiriéndose a la huelga planteada en Zaragoza dijo que tenía la impresión de que mañana no se llegaría a la huelga general, pues las

noticias recibidas acusaban tranquilidad.

Dijo también a los informadores que habían llegado a Oviedo diversos elementos catalanes y madrileños, habiéndose ordenado su detención y traslado a sus puntos de residencia.

—Entre los llegados de Madrid figura el significado comunista Bulejos, reclamado por la Dirección de Seguridad.

En Bilbao se ha celebrado el entierro de las víctimas de los pasados sucesos, sin que se hayan registrado incidentes.

COMBINACION DE GOBERNADORES

Por último dijo el ministro que al Consejo de mañana llevaría una combinación de gobernadores.

Dijo que ha observado que como no todos los gobernadores proceden del campo político no dan el rendimiento necesario.

Tiene el propósito de que los gobernadores sean unos funcionarios del Estado que no intervengan en el orden público, que debe asumir en toda España un prefecto, el cual estará en contacto con los comisarios de Policía de las distintas provincias.

TRECE COMUNISTAS DETENIDOS EN EL PASEO DEL PRADO

MADRID. — El director general de Seguridad ha manifestado a los periodistas que en un puesto de refrescos del paseo del Prado habían sido detenidos trece comunistas.

—Se reúnen—agregó el señor Galarza—en pequeños núcleos menores de veinte personas, para no incurrir en la ley de Asociaciones.

A los trece detenidos se les ocuparon documentos importantes, acerca de los cuales se guarda gran reserva.

Parece que los comunistas trataban de formar estos pequeños núcleos en Madrid y provincias, pudiéndose considerar como peligrosos por los procedimientos que emplean.

LA SITUACION EN CORDOBA. — CLAUSURA DE CENTROS SINDICALES. — DETENCIONES

CORDOBA. — Ante el temor de que ocurrieran incidentes, desde las primeras horas de la mañana se tomaron extraordinarias precauciones.

Fueron clausurados los Centros de la Confederación del Trabajo y se procedió a la detención de las directivas de las secciones de albañiles, agricultores y otros.

En las obras que se realizan en la Escuela de Veterinaria los obreros abandonaron el trabajo.

Los que trabajan en el Instituto se han negado a unirse a los huelguistas.

Posteriormente grupos de sindicalistas recorrían las obras, invitando al paro.

Han sido clausurados los Centros sindicalistas de Villarrubia y Castro del Río, practicándose algunas detenciones.

En Villanueva ha sido detenido el jefe de la policía por haberse comprobado que era comunista significado y estaba complicado en el movimiento.

DEFENSA CATALANISTA

El viernes llegará a Madrid el presidente de la "Generalitat"

El protocolo para la entrega del Estatuto al Gobierno es en extremo sencillo. - Una hoja contra los catalanes que no ha sido bien acogida. - Conferencias para demostrar la necesidad de que el Estatuto sea aprobado como se presentará

LA "ESQUERRA" QUIERE LABORAR POR EL BIEN DE ESPAÑA

MADRID. — La "esquerra" catalana ha enviado a los periódicos una nota protestando de la campaña de "A B C" contra el Estatuto.

Dicen que no les indigna ni les sorprende, pero les interesa hacer constar que aun perdiendo el tiempo quieren laborar por una nueva España.

CONFERENCIAS EN DEFENSA DEL ESTATUTO

MADRID. — La minoría catalana ha celebrado una reunión para emprender una activa campaña de defensa del Estatuto.

Los diputados catalanes darán varias conferencias ante las Comisiones de la Cámara para exponer el alcance de aquél.

Hoy ha dado una conferencia ante la minoría de acción republicana el diputado catalanista señor Hurtada.

HOJA CONTRA LOS CATALANES QUE NO HA SIDO BIEN ACOGIDA

MADRID. — Firmada por un llamado Comité de Justicia ha circulado por las calles de Madrid una hoja relacionada con el problema catalán, en la que se vierten conceptos de poca consideración para los catalanes, y se dice que se va a pedir al Parlamento una disposición según la cual se les facilite la salida de España.

Dice que podían inmigrar los judíos, y se repararía con ello un error histórico.

El contenido de la hoja, en gene-

EN HARO

Se incendió un taller de pirotecnia y en el siniestro pereció un obrero

LOGROÑO. — Sin que puedan precisarse las causas, se ha incendiado en Haro el taller de pirotecnia de Timoteo Mirafuentes. Encontrábase dentro únicamente el joven Eloy Vosmediano, de 23 años, el cual salió al exterior completamente abrasado, con extensas quemaduras en todo el cuerpo que le produjeron la muerte.

En Baena, La Carlota y otros pueblos de la provincia también se han clausurado los Centros, procediendo a la detención de sus directivas.

MEJORAS QUE NO PUEDEN CONCEDER

BILBAO. — El representante de la Sociedad Española de Minas visitó al gobernador interino, dándole cuenta de que los obreros pedían mejoras que la Compañía no podía conceder, pero que los comunistas tratan de conseguir por la fuerza.

PERSISTEN EN LA HUELGA DEL HAMBRE

BILBAO. — El gobernador, al recibir a los periodistas, les manifestó que los rateros y carteristas que se encuentran en la cárcel habían declarado la huelga del hambre.

Durante todo el día de hoy persistieron en su actitud.

LA HUELGA EN ECÍJA ADQUIERE EXTENSION

SEVILLA. — Parece que la huelga planteada en Ecija tiene carácter político.

Según el parte de la Guardia civil el paro se extiende a varios pueblos, que siguen las órdenes del Comité de huelga de Ecija.

El tercer teniente de alcalde del Ayuntamiento, llamado Francisco Baena, y varios comunistas, relacionados con Pablo Rada desde las pasadas elecciones, son los que dirigen el movimiento.

Se dice que los obreros desean volver al trabajo, pero no pueden hacerlo porque el Comité de huelga se opone a ello.

po detuvo a un joven de 15 años que llevaba un carrito con ensaimadas. Le quitaron la mercancía y la arrojaron al mar. Intentaron hacer lo mismo con el carrito, pero las personas que presenciaban el hecho lo evitaron al ponerse en defensa del muchacho.

LOS CAMAREROS PIDEN LA SUPRESION DE LAS PROPINAS

SAN SEBASTIAN. — Se han reunido los camareros y han acordado pedir la supresión de las propinas.

Esto supone un conflicto para los patronos, que se verían obligados a aumentar el precio del café, que corrientemente es de setenta céntimos.

No se sabe si los camareros irán a la huelga, pero la impresión es de que no abandonarán el trabajo.

ESTRENO DE UNA OBRA DE HONORIO MAURA

SAN SEBASTIAN. — En el Kursaal se ha estrenado la obra de Honorio Maura titulada "La condesita y el bailarín", que ha constituido un gran éxito.

INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE PINTURA DE JAVIER CIRIA

SAN SEBASTIAN. — En el Kursaal se ha inaugurado la Exposición de pintura del artista aragonés Javier Ciria, que ha constituido un gran éxito.

La Exposición es muy visitada.

DICEN QUE NO DECLARARAN LA HUELGA EL DIA 14

SAN SEBASTIAN. — La Federación de Sindicatos Unicos ha anunciado que no tiene el propósito de declarar la huelga general el día 14, según noticia publicada en la Prensa.

A BENEFICIO DE LOS QUINTERO

SAN SEBASTIAN. — En el teatro del Príncipe se ha celebrado una función a beneficio de los hermanos Quintero, poniéndose en escena "Doña Hormiga".

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical SIN OPERACION

JAIMÉ LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel Venéreo y Sifilis.

ALFONSO I, 16. entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

MACIA LLEGARA EL VIERNES A MADRID

MADRID. — Los comentarios de hoy han girado en torno al viaje de Maciá.

Un significado diputado decía que Maciá llegará el viernes, como está acordado.

Añadió que la conferencia que habían celebrado los catalanes con Alcalá Zamora fué para tratar del protocolo que había de seguirse para la entrega del Estatuto.

El acto se verificará con sencillez, en la Presidencia del Consejo.

MACIA CONFIA EN LA APROBACION DEL ESTATUTO

BARCELONA. — Maciá, hablando a mediados con los periodistas, ha dicho que el jueves, en el expreso, marchará a Madrid, para presentar el Estatuto al señor Alcalá Zamora.

Probablemente la presentación se celebrará el viernes.

Añadió que estará en Madrid cinco o seis días, los necesarios para si tuviera que asistir a alguna reunión.

Probablemente le acompañarán en el viaje su esposa y su hija.

Manifestó a los informadores que tiene una impresión optimista acerca de la aprobación del Estatuto.

"HAY QUE TENER FE EN ALCALA ZAMORA"

BARCELONA. — Carrasco, que conferenció con el señor Alcalá Zamora,

manifestó a los periodistas que en la conversación había reinado la cordialidad.

—Todo marcha bien — dijo —. Hay que tener fe en el señor Alcalá Zamora, que es un hombre todo corazón.

LOS PROFESORES QUE PERFECCIONAN SUS CONOCIMIENTOS DE LA LENGUA CATALANA

BARCELONA. — Según una nota facilitada por la Generalidad, son más de 800 los profesores de Cataluña que perfeccionan sus conocimientos de la lengua.

NOTICIAS Y SUCEOS

Acababa de llegar de La Habana y le timan 20.000 ptas.

MUERE APUNALADO POR DEFENDER A UNA JOVEN

GRANADA. — En la calle de Salamanca golpeaba Manuel Garrido Martínez a la joven Asunción Calvo, a la que intentó agredir con un cuchillo. Intervino para apaciguar al furioso joven Antonio Rivera, de 24 años, acometiéndole Manuel, dándole una puñalada en el corazón y causándole la muerte. El agresor fué detenido. El joven muerto, de buena familia, era dueño de una confitería de la calle de Salamanca.

El suceso ha causado honda impresión.

MUERTO POR UN RAYO

VALLADOLID. — Comunican de Nava del Rey que descargó una tormenta cayendo una chispa eléctrica en la casa denominada del Parón, causando la muerte de su inquilino Luis Hernández Lozoya, de 45 años.

ACCIDENTE MORTAL

BURGOS. — Comunican de Quintanar de la Sierra que al subir al desván de su casa un saco de paja el joven de 18 años Policarpo de Pedro Benito, se cayó, quedando debajo del saco. Cuando acudieron en su auxilio había perecido por asfixia.

CUANDO ACABA DE LLEGAR DE LA HABANA LE TIMAN PESETAS 20.000

OVIEDO. — A un individuo recién llegado de La Habana, llamado José Herrero, le fueron sustraídas por el procedimiento de las limosnas 20.000 pesetas. Al darse cuenta del timo de que había sido objeto denunció el hecho al Juzgado.

UN AUTO ARROLLADO POR UN TREN

SANTANDER. — Esta tarde pretendió cruzar la vía del ferrocarril de Bilbao un taxímetro ocupado por don José Herrero de Elosua, de 27 años, y el coche fué atropellado por un tren de la línea de Ontaneda, resultando el señor Herrero con heridas de importancia. El chófer resultó ileso. El herido fué llevado al Sanatorio del doctor Madrazo.

Enfermedades del recto-ano ALMORRANAS

VARICES y ULCERAS de las piernas

cura radical sin operación sin suspender el trabajo.

Clinica Lacaustra Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 7

Diplomado del Hospital Saint Antoni de Paris

No se haga vieja.

Piense que los cabellos claros dan al rostro seducción y juventud eternas.



Aclárellos en el tono que más la favorezca, desde el castaño al rubio pálido, con **CAMOMILA INTEA** Extracto de manzanilla, tan inofensivo, que se usa para conservar rubio el pelo de los niños. Está acreditada en toda Europa y América por su buen resultado.

En perfumerías y droguerías. Regalamos catálogo de la belleza. Pídale a Intea, Apartado, 82, Santander.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Los ingleses discuten con apasionamiento si debe formarse un Gobierno de Unión Nacional

¿Volverá por ello al Poder Lloyd George? - El jefe del Gobierno francés demora su viaje a Berlín. - En los Balkanes preparan una Conferencia. - Protestas rusas. - Encomios por el resultado del plebiscito alemán

LAVAL DEMORA SU VIAJE A BERLIN

PARIS. — Se recordará que el presidente del Consejo, señor Laval, en su respuesta a la invitación hecha por el canciller alemán, señor Brüning, aceptó, en principio, hacer un viaje a Berlín, pero la fecha de este viaje no se ha fijado todavía. Es probable que el jefe del Gobierno vaya acompañado por el ministro de Negocios Extranjeros, pero este viaje a Alemania no se efectuará, seguramente, antes de que se celebre la reunión de la Sociedad de Naciones, que empezará sus trabajos en Ginebra el día primero de septiembre próximo.

Este plazo dará ocasión a los representantes de Alemania y Francia en la Sociedad de Naciones de hablar acerca de algunos problemas que interesan más particularmente a los dos países, cuya solución permitiría proceder después a un cambio de puntos de vista más eficaz.

¿VOLVERA AL PODER LLOYD GEORGE?

LONDRES. — En los círculos políticos se discute apasionadamente la posibilidad y la necesidad de formar un Gobierno de unión nacional en vista de la grave crisis que atraviesa Inglaterra y también por la necesidad de presentar un frente único de todos los partidos y en las importantes cuestiones de las deudas de guerra, el desarme y la India.

Es muy probable que estas discusiones cristalicen en realidad cuando Lloyd George regrese de su convalecencia, ya que se indica a esta personalidad como la única que puede presidir con éxito un Gobierno de la significación indicada.

ACCIDENTE EN UNA MINA DE PETROLEO

WELLINGTON. — De un pozo de petróleo de la Compañía Motoroa se ha derramado cuatro mil galones de petróleo bruto. En algunos momentos el chorro vertía cuarenta galones por minuto. La boca del pozo ha podido ser obstruida, pero hará difícil el trabajo de desecamiento a causa de la presión de gas.

PREPARAN LA CONFERENCIA BALCANICA

BELGRADO. — Han comenzado ya los preparativos de la Conferencia balcánica que ha de reunirse en Estambul el primero de octubre próximo.

Todos los comités nacionales de los Estados balcánicos tienen que entregar sus reports sobre la cuestión de una Entente balcánica antes del 15 de septiembre.

Por otra parte, hay el propósito de convocar a una reunión de ministros de Negocios Extranjeros de los Estados balcánicos antes de la Conferencia balcánica propiamente dicha.

SALE UN BARCO RUSO PARA REALIZAR PROPAGANDA

MOSCOU. — Comunican de Odesa que el buque soviético "Konsomolskaia" ha salido de aquel puerto para realizar un crucero de propaganda a través de Europa. Visitará en primer lugar el puerto de Estambul, en donde será recibido por las autoridades turcas.

El "Konsomolskaia" es el segundo buque de propaganda que los Soviets envían al extranjero.

LOS SOVIETICOS PROTESTAN

MOSCOU. — El Gobierno de los Soviets ha presentado una enérgica reclamación por la intervención argentina en la Sociedad Iuyamtog, de Buenos Aires.

El Gobierno soviético ha dado orden al director de la Empresa para que se persone nuevamente en Buenos Aires y para que todos los pedidos pendientes y nuevas órdenes sean pasados a otros países suramericanos.

BUENOS AIRES. — Los accionistas de la Sociedad Comercial soviética Iuyamtog, recientemente intervenida por el Gobierno argentino, reclaman que se les den las debidas compensaciones por las pérdidas que han experimentado.

GRAVES PERDIDAS EN LA INDUSTRIA ALGODONERA

LONDRES. — El rápido descenso de los precios del algodón, que llegaron ayer a un nivel general de 3'64 por libra, lo cual representa el nivel más bajo que se recuerda en treinta y un años, ha infligido graves pérdidas a la industria del algodón en el Lancashire.

ALEMANIA REBAJA LA TASA EN UN 15 POR 100

BERLIN. — Tal como se esperaba, ha sido rebajada la tasa de descuento en los Bancos, por haberse renovado la confianza financiera en los círculos interesados y en el público en general.

La tasa ha sido rebajada de un 15 a un 20 por 100.

PARIS QUE HAY PISTA PARA DESCUBRIR A UNOS CRIMINALES

BERLIN. — Parece haberse encontrado una pista definitiva sobre el atentado cometido contra el expreso Basilea-Berlín.

Un comerciante berlinés se ha presentado a la policía manifestando que un individuo cuyas señas ha facilitado y que al parecer era extranjero, y muy probablemente irlandés, le compró un cable eléctrico, que ha sido identificado con el que se encontró en el lugar del atentado. También se ha encontrado en el mismo lugar el papel con el que iba envuelto el cable y que el comerciante ha reconocido ser el mismo con el que él lo envolvió.

La policía prosigue activamente sus trabajos para encontrar al individuo descrito por el citado comerciante.

POR EL RESULTADO DEL PLEBISCITO ALEMÁN

PARIS. — "L'Oeuvre" dice: "Felicitemos de este resultado (el del plebiscito prusiano), que consolida al Gobierno de Braun y también al de Brüning, lo cual les permitirá proseguir su política de colaboración, que ya tienen inaugurada, en París y en Londres".

BRUSELAS. — Según "Le Soir" los Centros políticos belgas han acogido con satisfacción el resultado del plebiscito prusiano.

Una personalidad autorizada ha

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted al teléfono 27-02

Servicio permanente día y noche

Cinema Alhambra

Hoy, la grandiosísima película UFA

SCHEHERAZADE (SECRETOS DE ORIENTE)

por el célebre actor NICOLAS KOLINE secundado por IVAN PETROVICH

Cinema Aragón

Hoy, la graciosísima película

EL COMPARSA

por el sin rival BUSTER KEATON Ultimo día. Grandioso éxito.

declarado al citado periódico que el pueblo alemán parece al fin haber encontrado su buen sentido y perspicacia, lo cual contribuirá a facilitar las relaciones entre Alemania y los países exaliados y solucionará muchas dificultades que hasta ahora han parecido insolubles.

APENAS LLEGO BRUNNING SE OCUPA DE LAS FINANZAS

BERLIN. — En los Círculos políticos se pregunta qué uso hará de la libertad de acción que ahora posee el Gobierno alemán. Se dice que el canciller Brüning, a su regreso de Roma, como ya lo hizo a su regreso de Londres, ha tenido que ocuparse inmediatamente de los problemas financieros y económicos que exigen soluciones rápidas.

Todos los grandes problemas que ya han sido estudiados durante las últimas semanas, a los cuales se ha encontrado ya un principio de solución, después del viaje de Brüning

UNA CONFERENCIA

Por los atentados terroristas en los trenes yugoeslavos

NADA RESOLVIERON EN DEFINITIVA

ZURICH. — Los Ferrocarriles federales, en su calidad de gerentes del tráfico internacional de viajeros, habían convocado en Zurich una conferencia para tratar de la suspensión del servicio de vagones internacionales procedentes de Austria, decretada por Yugoslavia, a causa de los recientes atentados cometidos por medio de bombas.

Estaban representadas en la conferencia las administraciones ferroviarias siguientes: Ferrocarriles franceses del Este, ferrocarriles alemanes, ferrocarriles austriacos, ferrocarriles húngaros del Estado, ferrocarriles del Estado checoslovaco, idem del Estado yugoeslavo y ferrocarriles federales suizos.

La presidencia fué confiada a M. Martter, director jefe de la explotación de los ferrocarriles suizos.

Sobre la base de los comunicados de los ferrocarriles del Estado yugoeslavo relativos a las explosiones que ocurrieron en la madrugada del día 3 del actual en vagones de recorrido internacional en territorio yugoeslavo, la conferencia decidió medidas energéticas para evitar otros atentados.

Algunos representantes se reservaron el derecho de consultar acerca de las medidas tomadas con las autoridades superiores de sus respectivos países.

Cuando las decisiones hayan sido ratificadas por los organismos competentes, se reanudará el tránsito de vagones con destino y a través de Yugoslavia, lo cual se cree será dentro de algunos días.

PARA LA COPA SCHENEIDER

Los galgos del espacio

PREPARACION DE AVIONES

LONDRES. — Varios expertos y periodistas han inspeccionado hoy los nuevos aparatos Vickers tipo supermarino Rolls Royce S 6 b, construidos especialmente para el equipo inglés que ha de participar en el trofeo Schneider que ha de celebrarse el 12 de septiembre.

Los nuevos aparatos se parecen mucho a los Rolls Royce S 6 A que tomaron parte en el mismo trofeo en 1929, sobre uno de los cuales el jefe de la escuadrilla, Orlebar, creó el record mundial de velocidad de 357 millas por hora.

Los principales puntos de diferencia que existen entre los antiguos y los actuales son el aumento de fuerza motriz, aumento de capacidad para esencia y lubricante, y nuevo sistema de refrigeración; también son modificadas las hélices. Las alas del aparato son radiadores de agua construidos en duraluminio. Las nuevas hélices han sido especialmente delineadas y construidas para estos hidroaviones.

serán puestos a examen: control de los Bancos políticos, de los cartels y de los precios; reforma de los seguros sociales; reducción de los salarios y de las pensiones; modificación del régimen fiscal y de los impuestos sobre alquileres; transformación de la legislación sobre las Sociedades por acciones y reforma administrativa y política del Reich.

Estos son los principales problemas planteados al Gabinete del Imperio, además de los de la circulación monetaria, del nivel de la tasa de descuento, del crédito en Londres, París y Nueva York, que están todavía en negociación; las gestiones sobre la inmovilización de los créditos extranjeros, mientras en Basilea el Comité designado por la Conferencia de Londres empieza sus trabajos, que prometen ser amplios, complejos y largos.

HOLANDA Y SU MILICIA

LA HAYA. — El Gobierno holandés ha enviado hoy al secretariado de la Sociedad de Naciones la relación de los armamentos holandeses.

Durante 1930 el Ejército continental de Holanda era integrado por 16.293 individuos y el colonial era de 38.669 en las Indias del Este; 414 en las Indias del Oeste. Los aparatos de aviación militares eran en número de 321, de ellos 116 en las Indias.

El Ejército de Marina comprendía 8.613 individuos.

NUEVOS INVENTOS

Marconi dice que pueden hacerse maravillas con la onda corta

EL PRESENTE Y EL FUTURO

TURIN. — Entrevistado Guillermo Marconi por un redactor de la "Gazetta del Popolo" sobre las ondas de radio, ha declarado:

Estamos en los primeros pasos en este terreno. De las ondas largas de 700 metros pasamos a las medias de 500 y a las cortas de 200.

Ahora estamos estudiando las ondas cortísimas, de pocos centímetros, para obtener una frecuencia mayor. Estoy convencido de que con las ondas cortísimas la radio dará un paso gigantesco hacia adelante y se abrirá el camino a nuevas aplicaciones geniales.

Marconi terminó diciendo que está trabajando sobre un sistema de ondas radiotelefónicas para anular los ruidos que acompañan a la recepción de conversaciones, debido a las ondas conductoras de la voz.

TURIN. — La marquesa de Marconi, según la "Gazetta del Popolo", conmutará a bordo del yate "Electra" surto en Italia, el aparato que ha de encender una fogata en Río de Janeiro.

El acto se celebrará el día 12 de octubre, con motivo de la celebración del descubrimiento de América por Colón.

Correos, Telégrafos y Teléfonos

FRANQUICIAS POSTALES Y TELEGRAFICAS

Por el Ministerio de Comunicaciones se concede el uso discrecional de franquicias postales y telegráficas a las Auditorías de Guerra y Fiscales jurídicas-militares.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Fernando de la Cueva Vázquez, María de los Angeles Gracia Vidal, Piedra González Nalsay, Francisco Baró Arnaldos, Manuel Viñado Fajes, Eliseo Buil Buil, María Rosa Navarro Montán, Isaias García Sánchez, Julián García Sánchez, Rafael Pérez Gayán, Aurora Ferrer Blázquez, Pilar Egozcue Ginés, José Luis Vicente Fernández, Fernando Pérez López, Conrado Aineto Gárate, Antonio París Embi.

DEFUNCIONES

Antonio Terrén, 23 meses, Ciprés, 4; Concepción Aznar, 32 meses, Rosario, 15; Lorenzo Gimeno, 22 meses, barrio Alcofea, 21; Pilar Martínez, 12 días, Cáceres, 3; Josefa Bello, 3 años, Aguas, 22; Cristobalina Casabiel, 72 años, Boggiero, 74; Dolores Bonilla, 21 años, Hospital civil.

Ultima hora en la página 11

DE PITON A PITON

EL PICADOR "TERREMOTO"

El desgraciado picador Joaquín Girado "Terremoto", fallecido el otro día en Madrid a consecuencia de un formidable batacazo que le produjo un toro en las ferias de Valencia, donde trabajó a las órdenes de Domingo Ortega, tenía cerca de cuarenta y siete años, pues nació en Córdoba, el 24 de agosto de 1884.

Era de humilde familia y se dedicó a jornalero en sus primeros años. Terminado el servicio militar en un regimiento de Artillería, se hizo picador en 1910.

Hasta el año 1920 no logró puesto fijo en ninguna cuadrilla. Esa temporada fué con Ricardo "Nacional", de la que pasó en 1924 a la de "Nacional II". Fué con "Gitanillo de Ricla" en 1926, y con "Rayito" en 1927 y 1928. En las temporadas siguientes no tuvo cuadrilla fija, y al hacerse matador de toros le incorporó a sus huéspedes Saturio Torón.

"Terremoto" era hombre fuerte y alcanzó categoría modesta en su profesión.

Dijimos ayer que deja a su viuda, embarazada y con cinco hijos, en situación aflictiva.

Los toreros, que son compañeros excelentes, acudirán a remediarla.

EL DOMINGO, EN ZARAGOZA

El día 16, a las cinco de la tarde, se celebrará en nuestra plaza una novillada económica, con ganado de don José García Mateos, de Madrid.

Actuarán de espadas Quinito Caldentey, Florentino Ballesteros y "Niño de Royalty".

Banderrilleros. — Fermín Berneda "Valentín", Domingo Ruiz "Dominguín", Roque Lahoz, Aurelio Murcia, Francisco López "Chatillo", Manuel Bosque, Pablo Lafuente "Gordo", Gregorio Agüelo "Carnicerito", Teodoro Tejada "Madera" y Manuel Royo "Barberillo".

Puntillero. — Escolástico Mendoza "Escola".

Habrà sorteo de los siguientes ocho regalos:

Primero.—Una cartera con quinientas pesetas.

Segundo.—Una máquina de coser y bordar.

Tercero.—Un mantón de Manila.

Cuarto.—Una maleta, con equipo para caballero.

Quinto.—Una bicicleta.

Sexto.—Batería de cocina.

Séptimo.—Gramófono de maleta, con seis discos.

Y octavo.—Bolsillo de plata con más de cincuenta pesetas.

Costará el tendido de sombra 1'80; el de sol, 1'20, y una peseta la andanada.

VINO DE HONOR EN LA "PEÑA BALLESTEROS"

Para festejar el triunfo obtenido por Florentino Ballesteros en Zaragoza la "Peña Ballesteros", de Barcelona, le obsequió con un vino de honor, el día 8, antes de salir a torear en Ripoll.

Hubo gran entusiasmo, canto de jotas y lectura de poesías.

Así nos lo comunica don Manuel Molins, vicepresidente de la "Peña".

¿HABRÁ TOROS EN BAYONA?

Aunque todavía no se han dado a la publicidad las combinaciones de toros y toreros, parece que sí habrá, como todos los años, corridas de toros en Bayona.

Y que se celebrarán el 23 de agosto y el 6 de septiembre.

Tendrán que ser con figuras modestas, pues las de categoría están comprometidas ya para esas fechas.

Inconvenientes de dejar las cosas para última hora.

UN CAFE DE HONOR A BALLESTEROS

Recibimos esta nota:

"Ante la nueva y anunciada actuación en nuestra plaza de toros del diestro Florentino Ballesteros, ha candido entre los elementos del Club Taurino Zaragozano la iniciativa de ofrecerle un café de honor que tendrá lugar el próximo sábado, a las diez de la noche, en los locales de la referida entidad (Ossau, número 8, principal).

La asistencia al acto será pública; podrán asistir, además de los socios y sus familias, cuantos aficionados sientan admirativa simpatía por el hijo del gran torero aragonés que constituyó una excepción gloriosa entre los toreros que forman la antología taurina de Aragón.—El secretario, Adolfo Hernando".

DON INDALECIO

POLIORAMA DEPORTIVO

El hondo pesar de un famoso club inglés de fútbol, o en todas partes cuecen habas

El descenso a la tercera división de la Liga Inglesa de Cardiff City ha sido una de las más formidables tragedias de la temporada futbolística en la rubia Albión.

Cardiff ha ganado casi todos los honores en el mundo del foot-ball. Fué elegido para la segunda división de la Liga de Football en 1920 y consiguió su ascenso en la primera temporada. Sus componentes no eran campeones, es cierto, pero no consiguieron esa distinción solamente porque Birmingham tenía un promedio de goals ligeramente superior. También en esa temporada el club llegó a la semifinal de la Copa Inglesa. Debo explicar aquí que anualmente se reciben inscripciones de 14 clubs en Gales para la Copa Inglesa, y Cardiff ha sido, en muchas temporadas, uno de los más formidables "challengers" para ese tan codiciado trofeo.

En 1924 Cardiff hizo un enorme y continuado esfuerzo para ganar el campeonato de la Liga. Hubo un gran final, y cuando finalmente se hizo el cuadro de posiciones se comprobó que Huddersfield y Cardiff tenían cada uno 57 puntos, pero Huddersfield tenía un promedio de goals mejor, llevándose así la Cinta Azul de la Liga. En 1925 Cardiff luchó llegando a la final de la Copa Inglesa, pero fué derrotado por Sheffield United en Wembley por un solitario y fortuito goal.

Luego vino la Copa-Final de 1927. Cardiff City se encontró de nuevo en Wembley y su adversario fué Arsenal, que nunca había llegado hasta entonces a esta etapa de la competición.

Donde otros habían fracasado, Cardiff triunfó. Fué por el goal más tonto que haya sido marcado en unos treinta años de partidos finales, que ganó Cardiff City. Fué el broche de oro de su carrera. Cardiff, la capital comercial de Gales, celebró delirantemente el acontecimiento. El club era la institución más popular de Gales. En foot-ball, empero, como en tantas otras cosas de la vida, la continua popularidad depende del continuo éxito. Y eso fué precisamente lo que no pudo conseguir Cardiff. Los jugadores que se habían desempeñado tan brillantemente para el club "envejecían", pero los directores no lo veían. Hacían uso de su corazón, pero no de su cerebro al aferrarse a sus veteranos.

El resultado fué inevitable. Cardiff comenzó a declinar. No pudo sostenerse en la lucha de la Liga, y en mayo de 1929 terminó ocupando la última posición del cuadro, siendo relegado el club a la segunda división. Eso fué un golpe terrible, y la disminución de público, debido a que había caído en desgracia, y también a la depresión industrial, hizo que las cosas resultaran aún más difíciles para el club. El público olvidó sus pasadas glorias y recordó sólo sus fracasos recientes. Las cosas fueron de mal en peor, en el sentido del juego, y se encontró en el último puesto del cuadro de la segunda división, con sólo 25 de 84 posibles puntos.

Su participación en la próxima temporada en la tercera división será su primera experiencia en ella.

Será cuestión de no fiarnos, en lo sucesivo

Ayer hemos recibido una carta que no deja de tener su interés. Va firmada por "Un espectador fortuito e imparcial". Y se refiere su con-



Ya es un hecho que Pepe Gironés ponga en juego su título de campeón de Europa el próximo día 30 de este mes, con Bonaugure. Por esta vez, el excelente bozeador catalán no combate en Barcelona, sino en Montecarlo. ¿Se habrá vuelto loco su preparador?

tenido al encuentro que el pasado domingo libraron el Juventud y el Escoriaza, o sea el "match" final del torneo "Copa República".

Dice nuestro amable comunicante que ha leído la reseña de tal partido, en esta sección insertada el martes, y que quiere salir al paso de varias "cositas" en ella vertidas.

"Su buena fe, respetable cronista,—comienza el espectador de referencia—ha sido sorprendida, como lo será en otras ocasiones por este o aquel equipo, si se fía de ellos. A usted —¿me equivoco?— le enviaron una croniquilla y la dió a componer, si bien cuidó un poquito la forma... y hasta me figuro que limpiaría tal o cual parrafada, porque aquélla se la habían mandado los vencedores y es muy lógico que ellos se diesen jabón por todo lo alto y al rival le restasen méritos. Pero, a pesar de todo, existen algunas "coladuras" y quiero que usted me haga el honor de dejar que se las diga. Al juego de ese tal Peñín, del Juventud, se le denomina, poco más o menos, brutal, y no pasa de ser brioso; si el dominio del Escoriaza en el segundo tiempo hubiese sido abrumador, ¿cuántos goals —y no uno solo— habría marcado? Mire: a mi juicio de espectador fortuito e imparcial, lo que sucedió es que la veteranía del Juventud se estrelló ante el entusiasmo y la buena estrella del Escoriaza. Ni más, ni menos. Por ahí ya casi me parece admirablemente que el trofeo sea de él; pero sin poner en mal lugar al vencido, aprovechando una habilidad que está bastante gastada y decir que el vencedor es cosa sería. ¡Ah! Y aún se puede transigir menos con que añadan que el árbitro estuvo regular, siendo que hizo un superior arbitraje, y con que se apropien unas medallas que, según vi por mis propios ojos, fueron entregadas al finalista derrotado, para quien estaban destinadas. Y... basta ya. Perdone el latezo y... ¡a no fiarse!"

Con la mano puesta aquí, sobre el quinto espacio intercostal "cuchó", se lo prometemos, desconocido "espectador fortuito e imparcial".



Como ve un dibujante catalán la adquisición de jugadores brasileños por el "Barsa".

PEQUENOS SUCESOS

AGRESION

En la calle de Monserrate, 5, fué agredida María Galicia Pardo, de 42 años.

Resultó con varias contusiones de pronóstico reservado en la región escapular izquierda y maxilar inferior.

Fuó curada en la Casa de Socorro, teros.

de y en ambos tiempos hubo un juego algo nivelado, dominando en ciertas ocasiones el Estopiñán, como lo demuestran los dos goals a cero a favor de éste, que fué el resultado de la tarde.—S.

Las dos "lengüesitas" de Anatol

Refiérese que... Resenciaba en Chamartín un encuentro de fútbol entre las selecciones de París y Madrid cierto nuevo aficionado al balompié, gaditano él y muy chillón él.

Manolo Anatol, que figuraba como defensa del equipo francés, las estaba dando todas, y además, mandando y dirigiendo como un señor a su equipo.

—¡Vite! ¡Vite!... ¡Forte! ¡Allons! Y el de Cádiz le gritaba:

—Cállate, "franchute", que "coasionas".

En esto, uno de los delanteros madrileños sprintó para centrar junto a la línea de kid, y Anatol le salió al encuentro. El choque fué grande. Y Anatol, en perfecto español, dijo: —Perdona, chico. Esto es inevitable.

Y marchó a recoger el balón, que había ido a parar junto a los socios.

El gaditano, al escuchar que hablaba tan correctamente el español como el francés, con verdadera sorna le dijo:

—Oiga "osté". Así es que con dos "lengüesitas", ¿eh. Eso es jugar con ventaja, "amigaso".

Un restaurant canino a precios módicos y a la carta



Los ingleses también dan la nota de originalidad en todos los actos de su vida. En una de las principales calles de Chelsa puede admirarse la muestra luminosa de un restaurant canino, donde se sirve a la carta por el módico precio de dos o cuatro peniques, según el tamaño del perro. En el de la foto puede apreciarse la satisfacción que siente ante la pizpireta doncellita que le sirve el postre.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

UNA PETICION DE LOS VITICULTORES

Ha sido prorrogado el plazo para inclusiones en el Censo electoral de productores

A petición de la Confederación Nacional de Viticultores de Economía Nacional se ha dictado una orden ampliando hasta el día 5 del próximo septiembre el plazo concedido con fecha 29 de junio último para que las Asociaciones, entidades o grupos de productores que reúnan las condiciones determinadas en el artículo 14 del decreto de creación de la Junta Consultiva de Aranceles y Valoraciones soliciten su inclusión en el epígrafe correspondiente del Censo electoral de productores que al efecto de la elección de vocales comprendidos en el apartado g) del artículo 12 del

expresado decreto se ha abierto en la sección de Política arancelaria.

Por consecuencia, se prorrogan también las fechas fijadas para las elecciones y escrutinio a que se refieren los artículos 27 y 28 del decreto de creación de la Junta de Aranceles y Valoraciones, cuyas fechas se establecen por la presente disposición para los días 24 de septiembre y primero de octubre próximos, respectivamente, celebrándose las mencionadas elecciones en el salón de actos del Ministerio de Economía Nacional a partir del día 24 indicado, a las cinco de la tarde.

Elegancia femenina

IMPRESIONES DE LA MODA E BORDADO INGLESE LA PROXIMA TEMPORADA



Las mujeres elegantes, durante su permanencia en las estaciones afanadas, bien sea en playa o montaña, no solamente se ocupan de su salud, sino que también se preocupan de su belleza.

Ante todo se rinde un culto decidido a los baños de sol que dora su aterciopelada epidermis. Por todas partes la vida al aire libre ha tomado un incremento insospechado, adoptando el uso del pijama y defendiendo el rostro con un sombrero de paja de anchas alas que reemplaza a la sombrilla.

Existe, sin embargo, una sombrillita japonesa que se utiliza para proteger la cara de los rayos solares, cuando en la playa, después del baño, se quieren secar sin recurrir ni al albornoz, ni a la fricción.

De forma que se admite el que las mujeres recorran las calles de esas playas de moda en esta vestimenta un poco ridícula, a nuestro entender, pues hace de la mujer más exquisita un ser incoloro, ni chico ni chica, además de un ser sin pudor, el mayor encanto femenino. Pero, en fin, expansionado lo que acontece, podemos indicar lo que vemos y discernir lo que es bonito.

En la playa de Lido, si la vida de día se pasaba en pijama, estaba circunscrita a un espacio muy reducido; la playa y el hotel de esta playa, tan pronto como una dama cogía el barco para ir a Venecia, vestía un trajejito vaporoso, sin mangas, con cinturón de piel y calzaba sandalias recortadas sujetas al tobillo por cintas de color. Este conjunto era razonable, elegante y adaptado a las circunstancias. Pero si se va de compras, se toma la merienda en la confitería en esta vestimenta inesperada (por lo menos que el objeto se adapte al sujeto): que la casaca lleve mangas, que el pantalón sea muy ancho y que los tonos sean oscuros, casi los de traje de tarde. Algunas veces ya sucede así. Hemos visto, por ejemplo, una blusa azul oscuro con mangas largas, con un cinturón de crepón rojo, el calzón blanco y tan ancho que parece una falda larga. Este conjunto es muy correcto y muy bonito.

He aquí otra combinación compuesta de un calzón "beige", de un "can-dail" y de una chaqueta con mangas, de tela gruesa de un tono más subido que el calzón. El gorro "beige", puesto sobre el lado, completa este conjunto muy correcto y elegante.

Cuando no se lleva el pijama como traje cotidiano, es muy bonito el

vestido de "tussor" liso o estampado de flores, sin adornos; la falda va con pliegues. Es cinturado de cuero y sin mangas. Es el colmo de la elegancia, principalmente si los brazos y el cuello son del color en boga: color "Canaque".

El cuello y los brazos van adornados de joyas muy bonitas por ellas mismas y por el contraste entre las gemas y el tez moreno del cutis.

La mayor parte del tiempo las jóvenes dejan de llevar medias, calzando sea zapatos de tacones, sea sandalias muy recortadas, mezcladas de dos tonos de "beige" o de blanco rojo, o de azul, trabajo trenzado, con talones muy planos, agradables para correr sobre la arena y permitiendo el juego del balón.

Fuera del sombrero-campana, adornado de una cinta intercambiable, aparece ahora una horma nueva llevada únicamente para la vida al sol. Es una paja inmensa de color suave; su copa es baja y rodeada por una cinta del tono. Sus alas, muy flexibles, caen y cubren las espaldas, así como una sombrilla. A veces, al contrario, estas alas van vueltas adelante, al modo de un sombrero de "gendarme", haciendo así un efecto sugestivo.

EDUJOA

PENSAMIENTOS

SOBRE EL JUEGO Y LAS MUJERES
Siempre es preferible que una mujer dedique sus ocios al juego y no que los destine a la murmuración.—BOILEAU.

Nada hay que haga sobresaliente tanto a una mujer ni la ponga más en boga que los éxitos en el juego.—LA BRUYERE.

La verdadera elegancia está en saber ganar y perder, como en los juegos de amor, friamente, sin desparter ni la admiración ni la compasión.—BALZAC.

Mientras llega el gran éxito que se le predice, el bordado inglés ha reaparecido en los vestidos de noche para señoritas y señoras jóvenes. Se le emplea como un tisú. Las trenzas bordadas se llevan muy anchas, dispuestas en forma de volantes superpuestos, en cuerpos mixtos, en los cuales el bordado inglés, tímido en los tonos, armoniza del modo más perfecto con el color del conjunto.

Esos arreglos varían agradablemente el aspecto de los vestidos elegantes.

En la actualidad se utiliza ese bordado en los vestidos bastante amplios, llevándose muy calado, finamente calado, y ocurre a veces que el vestido está compuesto de uno o dos volantes, lo que le da mucha elegancia.

Se emplea también con éxito el bordado inglés para los vestidos elegantes de la tarde; un modelo interesante es el de un vestido de tafetán ligero, cuya parte superior es mitad de tela, mitad de bordado, sea que el tejido suba sobre el bordado por medio de dos puntas o una sola muy acertada en el lado izquierdo, o que el bordado baje en punta sobre el canesú de la falda. El uno y el otro modelo tienen mucho éxito y van siempre acompañados del pequeño cinturón inseparable para el efecto abluado del vestido.

En esta aproximación de telas y bordado, éste debe ser absolutamente del color del vestido.

Con una moda tan refinada para la tarde y para la noche cuidemos singularmente de nuestro peinado. Sujetemos los cabellos sueltos y elegantes, rebeldes, con encantadores peines que nos permitan, por otra parte, asentar nuestra personalidad. Esas peinatas de moda forman diadema y van adornadas con hilo "similis" o incrustaciones de plata.

La revolución, el tiempo y Charlot

Este epígrafe que puede hacer dudar de la normalidad cerebral del firmante puede servir de encabezamiento a un capítulo de la historia mundana del verano de 1931.

La revolución, con su legión de pistoleros y el temor al desquiciamiento de todos los resortes, de una sociedad de orden, juntamente con el desorden del tiempo, sin precedente en este siglo, que hace desear en pleno agosto la caricia del sol de mediodía en las ciudades de tierra adentro, ha trastornado el aspecto estival de tal modo que basta el sólo para darse cuenta de las conmociones sufridas.

Este verano las ciudades de invierno no son, ni con mucho, "campes de soledad", y por las carreteras no se ven, diariamente, las teorías de los turistas que van a los balnearios, a las ciudades en fiestas, a las playas.

La semana pasada, de paso por un balneario famoso, tuvimos ocasión de ver cómo han prescindido de él sus clientes más asiduos, habiendo tenido que suprimir la gerencia de su casino hasta la orquesta que amenizaba las veladas de los agüistas y las verbenas para recreo de la gente joven.

Anteayer, la atracción del cambio de aire nos llevó a una ciudad en fiestas, en ese día grande que otros años llevaba a ella muchos centenares de personas de su provincia y aun de Zaragoza. Había el máximo aliciente: una corrida de toros con matadores que interesan. Pues bien, costaba trabajo creer que estábamos



Figura 1: Original pañuelo confeccionado de encaje de lana negra. La falda, larga y acampanada, es muy ceñida a las caderas, según la impone la moda actual. La chaqueta corta se abre sobre un chaleco blanco cruzado, con amplias solapas, que semejan novedosos jabots.

Fig. 2: Precioso modelo interpretado en crepé romain color sable. La falda lleva dos paneaux acampanados delante, y una incrustación de encaje del mismo tono. Un largo abrigo de igual género completa su chic.

Fig. 3: Montísimo trajecito interpretado en crepé satín negro, con chaleco blanco que termina a un costado por una especie de pequeño jabot. Su mayor elegancia consiste en un abrigo de crepé satín negro forrado de blanco.

en ese día y que se celebraba esa fiesta; tal era la desanimación y la carencia de forasteros. Quizás sea la vez que hayamos visto una corrida de toros con menos público.

De la playa de moda también nos llegan noticias que envuelven un desencanto. Ya no es la playa de moda de otros tiempos, aunque siga siendo la bella Easo. En el ambiente flota la inquietud y el aire de un bostezo no demasiado elegante.

Sin embargo, el domingo se celebró una corrida y en ella, que vióse concurrida, se respiró una ráfaga de alegría y de animación. Es que estaba Charlot en la plaza.

¡Ay, si Charlot quisiera darse una vueltecita por toda España! Es fácil que así renaciera la normalidad y qué viéramos subir la peseta.

P. C. de C.

Consejos caseros útiles

Las escobas nuevas deben ser remojadas con agua caliente salada antes de usarlas. La sal hace más consistentes sus cuerdas, y, por consiguiente, las escobas duran más.

Se quita el mal olor de una habitación, y al mismo tiempo se desinfecta, vertiendo sobre una plancha muy caliente algunas gotas de la siguiente mezcla: Esencia de eucalipto, 10 gramos; esencia de espliego, 5 gramos; esencia de romero, 5 gramos; formol, a 40 por 100, 5 gramos.

CONFECCIONES SELECTAS

Almacenes "CATIVIELA"

En qué consiste el Código del amor

En una curiosa obra escrita en el siglo XVI y titulada "Tratado del amor y del gremio del amor", original de Andié, sacerdote adjunto del papa Inocencio IV, se encuentra este "Código", que, aun refiriéndose a creencias y costumbres de su época, es muy interesante:

- I.—El matrimonio es una excusa contra el amor.
- II.—Quien no es celoso no sabe amar.
- III.—Nadie puede sentir dos amores a un mismo tiempo.
- IV.—No sirve de ningún deleite lo que un enamorado consigue a la fuerza.
- V.—El varón no ama comúnmente más que en plena pubertad.
- VI.—Se prescribe a uno de los enamorados, por la muerte del otro, una viudez de dos años.
- VII.—Es preciso una razón muy poderosa para privar a nadie de su derecho al amor.
- VIII.—Nadie debe amar si no tiene esperanzas de ser amado.
- IX.—El amor suele ser puesto en fuga por la varicela.
- X.—No conviene amar a la mujer con la cual nos avergonzaríamos de casarnos.
- XI.—El amor verdadero desea únicamente las caricias de la persona amada.
- XII.—Amor divulgado dura poco.
- XIII.—El éxito prematuro quita todo su encanto al amor. Los obstáculos lo engrandecen.
- XIV.—Toda persona que ama palidece cuando ve cambiado el aspecto de aquella a quien ama.
- XV.—A la vista inesperada de aquel a quien se ama, se tiembla siempre.

XVI.—Un amor nuevo acaba con otro viejo.
 XVII.—Un mérito cualquiera es digno de amor.
 XVIII.—El amor que se extingue rara vez se reanima.
 XIX.—Todo enamorado es tímido.
 XX.—Ante los celos verdaderos no hay amor que no se aumente.
 XXI.—La sospecha de los celos aviva el amor.
 XXII.—Quien piensa en su amor, ni come ni duerme.
 XXIII.—El enamorado acaba todos sus actos pensando en el ser a quien ama.
 XXIV.—El amor verdadero no encuentra bueno más que aquello que le gusta al amante.
 XXV.—El amor no puede negar nada al amor.
 XXVI.—El enamorado nunca se puede saciar del goce y posesión del objeto amado.
 XXVII.—Una débil presunción basta para que el enamorado sospeche de la persona amada las cosas más siniestras.
 XXVIII.—La costumbre excesiva de los placeres impide el nacimiento del amor.
 XXIX.—La persona que ama está ocupada constantemente por la imagen de aquella a quien ama.
 XXX.—Nada impide que una mujer sea amada por dos hombres y un hombre por dos o más mujeres.

El barrio de las Delicias confecciona un sugestivo programa de fiestas

El simpático barrio de las Delicias, uno de los ocho que integran la castiza y populosa barriada del mismo nombre, ha organizado para los días 15, 16, 17 y 18, en honor de su glorioso Patrón, San Roque, un sugestivo plan de fiestas con arreglo al siguiente programa:

Día 15. — A las doce del día se anunciará el comienzo de las fiestas con el disparo de bombas republicanas. A la misma hora la renombrada banda de música "La Veneciana" recorrerá todas las calles del barrio tocando alegres pasacalles. A las cinco y media de la tarde, primera salida de gigantes y cabezudos, acompañados del célebre dulzainero del Ayuntamiento de esta ciudad Manuel Blasco y del tamborilero José García.

A las diez de la noche gran baile verbena en la calle de las Delicias.

Día 16. — A las siete de la mañana alegre diana, por las calles del barrio, por la banda de música, dulzainero y tamborilero.

A las nueve, segunda salida de los gigantes y cabezudos. A la misma hora, y partiendo de la Avenida de Madrid (frente al camino del Manicomio), se celebrará una carrera de bicicletas (velocidad), en la que, tomando parte los mozos del barrio, se disputarán un premio consistente en un objeto de arte, que se adjudicará al que en menos tiempo haga el recorrido desde el punto de partida hasta la Venta de los Cabacos y regreso.

A las diez, en la capilla de la calle de Aragón, se celebrará una solemne misa, cantada por valiosos elementos, con sermón a cargo del reverendo Padre Carmelita José Antonio.

A las once gran concurso de carrozas, las cuales, una vez calificadas por el Jurado, desfilarán por el barrio, marchando a la plaza del Pilar, donde cantarán unas jotas afamados cantadores.

El Jurado entregará en el acto del concurso un premio en metálico a la carroza que resulte premiada.

A las cuatro y media de la tarde, organizado por la Comisión de festejos, se celebrará un importante partido de fútbol entre los equipos Carde-Escoriaza y una selección del barrio, en el cual se disputarán una bonita copa donada por la Comisión.

A las cinco, tercera salida de los gigantes y cabezudos.

A las siete de la tarde gran carrera pedestre para los vecinos del barrio, en las calles de las Delicias y Arias, respectivamente, a seis vueltas a dichas calles, otorgándose tres pollos al primero, dos al segundo y uno al tercero o su equivalencia en metálico, según disponga la Comisión.

A las diez, gran baile verbena en la calle de Arias.

A las doce y media, gran Jota de ronda, por la rondalla "Delicias", organizada por los hermanos Falcón y dirigida por Teodoro Alva-

rez, que recorrerá las calles de Delicias, Arias, Calvo, Lázaro Sebastián, Forns, Mosquera, Marraco, Escudero, Algorta, Bélgica, Caspe, Manicomio y Avenida de Madrid.

Día 17. — A las diez de la mañana y en el sitio que la Comisión designe, se dará un chocolate a los chicos del barrio.

A las cinco y media última salida de los gigantes y cabezudos.

A las seis y media gran carrera de cintas donadas por las señoritas del barrio, las cuales presidirán la carrera desde la tribuna levantada al efecto.

A las diez de la noche gran baile verbena en la calle de las Delicias.

Día 18. — A las diez de la noche gran baile verbena en el sitio que la Comisión designará.

Notas.—Durante uno de los días de la fiesta se rifará un hermoso cordero.

La Comisión se reserva el derecho de alterar el programa y el de suprimir números del mismo.

La Comisión ruega a los vecinos adornen sus fachadas, pues será premiada la que mejor engalanada resulte.

Todos los días grandes bailes y conciertos en el bar República, Delicias, 65, amenizados por un amplificador gigante de la casa Musical Radio.

LA VIDA MUNICIPAL

SE REUNE LA COMISION DE GOBERNACION

Se ha reunido la Comisión de Gobernación dictaminando respecto de varios asuntos de algún interés.

Se propone que se consignen en los próximos presupuestos 100.000 pesetas para la organización de colonias escolares.

Que se nombre una comisión que estudie y proponga los medios oportunos para solucionar la crisis obrera, siendo integrada dicha comisión por un concejal de cada minoría.

Desestimar instancia presentada por los patronos de salones de limpiabotas que solicitaban la prohibición del ejercicio de la industria ambulante, estimándola en cuanto se refiere a hacer una relación de licencias concedidas y en lo que afecta a la reglamentación del horario mercantil.

También se propone desestimar la instancia de los obreros limpiabotas adheridos al Sindicato de la piel y pertenecientes a la C. N. T., que solicitaban autorización para trabajar en los veladores de los cafés y bares, sin que fuesen exclusivos de los obreros fijos del establecimiento.

COMISION DE PERSONAL

Esta comisión propone desestimar la solicitud formulada por los celadores del impuesto de vinos de ser nombrados en propiedad.

Lo que nos dice el público

POR LA DIMISION DE UNOS CONCEJALES DE VELILLA DE EBRO

Don Jesús Larrotiz Guallarte nos envía una carta en la cual, con referencia a la noticia dada en el Gobierno civil de que habían dimitido seis concejales de aquella villa, niega que el pleito que motivó las renuncias sea político, sino contra un caciquismo solapado.

El pleito se ha ventilado con aquellas dimisiones, pero no se ha resuelto porque la comisión que incoó un expediente no ha dado fallo.

El firmante se manifiesta contra los concejales de Velilla, por entender que no cumplen con la misión de mandatarios populares.

Y dice que el gobernador civil debía mandar un delegado para examinar los hechos que le han sido expresados concretamente.

ACERCA DEL PLEITO ENTRE LA TELEFONICA Y SUS EMPLEADOS OBREROS

Don Angel Fernández Moreta nos remitió un extenso artículo en el cual defiende las demandas de los empleados y obreros en litigio con la Compañía Telefónica.

Aparte consideraciones de orden social bastante conocidas, el señor Fernández Moreta detalla cuanto se relaciona con el pleito. Todo ello es sobradamente conocido, pues la Prensa, por sí misma y por las notas enviadas por los Comités de huelga, lo ha publicado muchísimas veces.

Nos hacemos solidarios de los deseos del señor Fernández Moreta de que los empleados y obreros logren cuanto sea justo en sus demandas y nos sumamos a las censuras de cuanto dentro de sus afirmaciones consideramos censurable.

GOTA, CIATICA, ARTRITIS
 Baños termales radioactivos de **ARNEDILLO** (Logroño)

QUEDO CONSTITUIDA LA COMISION PARA INTERVENIR EL PRECIO DE LOS TRIGOS

En virtud de lo dispuesto por decreto del Ministerio de Economía Nacional del Gobierno provisional de la República acerca de la intervención en el comercio de trigos, se ha constituido en el Ayuntamiento la Comisión municipal de Policía rural que, juntamente con un representante de los fabricantes de harinas y otro de los agricultores, intervendrá en la compra-venta de trigos, extendiendo las oportunas guías para expediciones de esta mercancía, sin las cuales no podrá circular por la península, exponiéndose, en caso contrario, los contraventores de esta disposición a las sanciones legales.

La precitada Comisión actuará en el Negociado de Propiedades de este Ayuntamiento y ante ella deberán comparecer, a partir del día 14 del actual, todos los días laborables de once a una de la mañana, cuantos realicen contratos sobre trigo, a fin de extenderles la licencia correspondiente.

La próxima Asamblea del Cuerpo de Prisiones

Hemos recibido un extenso escrito en el que se lamenta su autor de las vejaciones sufridas hasta ahora por cuantos integran el Cuerpo de Prisiones, debido a las probadas injusticias cometidas durante el anterior régimen.

Dice nuestro amable comunicante que desde el advenimiento de la República, y sobre todo desde que ocupa la Dirección General de Prisiones doña Victoria Kent, el Cuerpo ve cómo van llegando a feliz término sus más justas aspiraciones.

Enumera después, citando datos concretos, algunas de las enormes injusticias creadas por los decretos pue-

tos en vigor desde el año 23, y dice que en la próxima Asamblea convocada por la Dirección General, y a la que deben acudir como un solo hombre todos los elementos que integran el Cuerpo re Prisiones, ha de quedar demostrada la razón que les asiste para conseguir de una vez la total reivindicación de estos sufridos funcionarios del Estado.

LA VOZ DE ARAGON ve con simpatía la favorable reacción del Cuerpo General de Prisiones y reconociendo la razón que le asiste apoya con entusiasmo sus justas aspiraciones.

DESDE HUESCA

Al tomar posesión del cargo

Don Emilio Mairal y Mairal ha tomado posesión de su cargo de administrador principal de Correos en la provincia de Huesca.

Al hacerlo se nos ofrece en lo particular y en lo oficial.

Agradecemos su cortesía y le deseamos el mejor éxito en el ejercicio de sus funciones.

ASOCIACION DE INGENIEROS DE MONTES

Concurso de trabajos sobre "Repoblación Forestal"

Nos suplican la inserción de esta nota:

"Como son numerosas las cartas que hemos recibido de España y del extranjero pidiéndonos datos sobre la legislación española acerca del fomento de la riqueza forestal, creemos útil, de una vez para todas, publicar una relación de las más importantes disposiciones, cuya consulta podrá orientar en el estudio de tan interesante tema.

Ley de 24 de mayo de 1863 y su Reglamento de 1865.—Real decreto de 10 de junio de 1868.—Ley de 11 julio 1877 y su Reglamento.—RR. DD. de 3 de febrero y 28 de julio de 1888 y 7 junio 1901.—Ley de 24 junio 1908 y su Reglamento.—Ley 7 julio 1911. R. D. 5 diciembre 1914.—Ley 7 diciembre 1916 y su Reglamento.—Real decreto 15 agosto 1918.—Ley 24 julio 1918.—Proyecto de ley 29 julio 1918.—RR. DD. 21 septiembre 1922, 15 enero, 8 marzo, 3 diciembre y 20 diciembre 1924.—RR. DD. 24 marzo y 17 octubre 1925 y 26 julio 1926.—Reales decretos 24 marzo y 24 mayo 1927, de 10 y 13 febrero 1928, de 6 septiembre y 5 abril 1929 y 10 abril 1931.

Con gusto facilitará los demás detalles que se le pidan la Secretaría de la Asociación (Marqués de Valdeiglesias, 1, Madrid.)"

FIESTAS Y VELADAS

CASINO ARTISTICO COMERCIAL

Esta entidad celebrará hoy, a las 22'30, una velada con la cooperación del prestimano profesor Artall y el cantador de Jota Pedro Montalbán, terminando con un baile familiar.

Si vuestra sangre está viciada

si padecéis granos, erupciones, sarpullidos, humor herpético, picazones, tos o irritación de garganta que puedan ser preparación de enfermedades más graves,

Haced vuestra cura

atended la gotera y evitaréis que se derrumbe la casa. Usad la

Esencia Zarzaparrilla

el mejor y más inofensivo depurativo de la sangre.—Frasco de 2 y 3 pesetas. Si el ácido úrico hizo ya presa en vuestro riñón y tenéis arenillas o cálculos, barro o sangre en la orina, dificultad de orinar, etc., etc., usad los eficacísimos

Polvos diuréticos ARMISEN

que restituyen pronto a la orina y riñón sus condiciones normales. Caja para un mes de tratamiento, UNA PESETA.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

NO OLVIDE VD.: contra **JAIL** Desconfiad de otras recomendaciones y exigid siempre **JAIL** cura-CALLOS "JAIL"

PRECIO: PESETAS 1'75 EL TUBO

Depósitos y venta en Zaragoza: Rived y Chóiz, Farmacia Viuda R. Clemente Alloza, Farmacia J. Gracia Zatorre y demás principales y droguerías.

NOTICIAS MILITARES

DEVOLUCION DE CUOTAS MILITARES

Se devuelven sus cuotas militares de quinientas pesetas cada una a los reclutas de la Caja de Zaragoza Andrés Abanto Berbegal y Crisanto Gay Berges.

PENSIONES

Se concede pensión de 1.200 pesetas anuales al teniente coronel de Infantería don Fermín Casas Arruga, del 22, por la placa de San Herenegildo.

También se concede otra de 600 pesetas anuales, correspondiente a la cruz de la mencionada Orden, al comandante de Infantería don Rodolfo Gozgojo Lezcano, del 22.

DEL GOBIERNO CIVIL

TITULO DE ODONTOLOGO

Se ha recibido en el Gobierno civil el título de odontólogo, expedido por la Universidad de Madrid a favor de don Rafael Santamaría Villén.

Para su entrega al interesado se ha cursado al jefe de la Sección Administrativa de primera enseñanza.

CAMPDERA

Especialista

RINON - VIAS URINARIAS

Paseo de la Independencia, 20
 SANATORIO: Hernán Cortés, 48—Tel. 4070

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS SIN RESTAR NUMERARIO A SU NEGOCIO

¿COMO?

CONSULTE SIN

Apartado núm. 142



¿POR QUE?

COMPROMISO AL

COSO, 81.-Tel. 20-71

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 1

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico
 El más concurrido

DESDE PINA DE EBRO

PROGRAMA DE FIESTAS QUE EL AYUNTAMIENTO DE ESTA VILLA HA ORGANIZADO PARA LOS DIAS 15, 16 Y 17 DE AGOSTO EN HONOR DE SU PATRON, SAN ROQUE. — Día 15: A las doce de la mañana, volteo general de campanas, disparo de bombas y salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados por la banda de música de la localidad, bajo la dirección de su reputado director, don Tomás Abenia, recorriendo la población tocando alegres pasacalles y anunciando el principio de las fiestas.

A las diez y seis, en la iglesia parroquial, solemnes vísperas y a continuación gran concierto por la banda de música en la plaza Mayor.

A las veintidós, primera colección de fuegos artificiales por el pirotécnico de Montañana don Ramón Vidal, y en los intermedios la banda de música interpretará bonitos baillables.

Día 16: Al amanecer, disparo de bombas y gran diana, por la banda de música, que recorrerá las calles anunciando al vecindario la grandiosidad de este día.

A las ocho, segunda salida de la comparsa de gigantes y cabezudos. A las nueve saldrá de la iglesia parroquial la solemne procesión general, que recorrerá las principales calles de la población y a continuación se celebrará la gran misa del maestro Perossí, en la que oficiará nuestro celoso párroco don Urbano Guía y ocupará la sagrada cátedra el presbítero, hijo del pueblo, don Gregorio Mesones, beneficiado de la parroquia de Santa Cruz, de Zaragoza.

Terminada la misa, concierto en la plaza Mayor por la banda de música, donde habrá colocadas unas cucañas, repartiéndose premios a los que más se distinguen.

A las diez y siete, vísperas, como el día anterior, y a continuación gran concierto de música en la plaza.

A las veintidós, segunda colección de fuegos artificiales, tomando parte también la banda de música.

Día 17: En este día tendrá lugar una gran becerrada de vaquillas emboladas, de la acreditada ganadería de don Pedro Arjol, de Zaragoza, antes de Vizarra, que serán lidiadas por la cuadrilla de aficionados de la localidad compuesta por Milanto, Confitero, Facultades, Minuto, Burilete, Carnicerito y Mocito, bajo la dirección del profesional de Zaragoza Caldererito.

Durante los tres días de las fiestas se celebrarán grandes bailes y conciertos en el Círculo Instructivo, Sindicato Agrícola, amenizados por escogidos cuartetos, así como por la banda de música de la localidad de doce a tres de la madrugada, en el salón de costumbre.

Para dar más facilidades al vecindario e invitados a las fiestas durante esos días, establecerá un servicio especial de autos el concesionario señor Marrón haciendo cuantos viajes se precisen, en espléndidos coches, que saldrán de Zaragoza por la mañana, regresando por la tarde.

DE TODO UN POCO. — El expediente sobre la construcción de escuelas va muy adelantado, y el Ayuntamiento pone su mayor interés en que pronto sea aprobado y empiecen las obras, satisfaciendo con esto al sentir general y deseo de este vecindario. Tiene en proyecto la construcción de dos lavaderos, así como la traída de agua a la población, mejoras muy necesarias e indispensables para esta localidad, por lo cual todos deseamos sea pronto un hecho, como así lo esperamos.

A petición propia, ha sido trasladado a la Principal de Zaragoza el administrador de Correos en esta villa, don Mariano Lasheras, que dado el tiempo que ha convivido entre nosotros, doce años, deja muy gratos recuerdos y un sinnúmero de amistades, muy merecidas, dado su trato y competente funcionario, pues sin distinción de clases, en el tiempo que ha permanecido entre nosotros, se ha desvivido en el cumplimiento de su cargo, dando un sinnúmero de facilidades a cuantos de él han necesitado algo; lamentando su ausencia, le deseamos grandes triunfos en su carrera y nuevo destino que, dadas sus cualidades, sabrá ganarse las simpatías de sus superiores. — CORRESPONSAL.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El Gobierno no recibirá en pleno, en la estación, al señor Maciá

Consejo de ministros en el que se acordó obrar duramente contra el anarco-sindicalismo. — La situación en Cuba es gravísima. — Los proyectos de Paulino Uzcudun. — Un acuerdo del Ayuntamiento de Vigo contra el Estatuto gallego redactado en La Coruña

CONSEJILLO EN EL PALACIO DEL CONGRESO

MADRID. — A primera hora de la noche quedaron los ministros reunidos en Consejo en el salón de ministros del Palacio del Congreso.

Habían de tratar en él solamente asuntos de actualidad.

Acordó el Gobierno no bajar a la estación a recibir oficialmente al señor Maciá cuando llegue la noche del viernes.

Irán dos ministros, los señores Domingo y Nicolau, a recibirle en nombre del Gabinete, y desde la estación el presidente de la "Generalitat" irá a la Presidencia del Consejo a cumplimentar al señor Alcalá Zamora.

Trató el consejo de cuestiones económicas y del movimiento anarco-sindicalista, tomando el acuerdo de emplear contra éste, si se sale de la ley, la máxima energía.

CONTRA EL ESTATUTO GALLEGO. — UNA CARTA EN IDIOMA GALAICO QUE NO ENTIENDEN LOS CONCEJALES

VIGO. — El Ayuntamiento, en la sesión de hoy, decidió declararse contra el Estatuto gallego aprobado en La Coruña.

Fué leída una carta del Ayuntamiento de Cornella (Lérida), redactada en idioma gallego, y se precisó traducirla al castellano, porque los concejales no entendían el idioma de Galicia.

LA MAQUINA DEL TREN ORIGINO UN INCENDIO

SEVILLA. — Durante la madrugada, y al pasar una máquina que se hallaba haciendo maniobras, y sin duda por haberse desprendido algún carbón encendido, se produjo la explosión de dos bombas que se hallaban entre la carbonilla, abandonadas en la vía.

PARA ESTUDIAR EL ESTATUTO VALENCIANO

VALENCIA. — En la sesión municipal celebrada por el Ayuntamiento de Orihuela se nombró una comisión para que estudie el Estatuto valenciano y dictamine acerca de él.

PAULINO VIENE A ESPAÑA Y LUEGO TRATARA DEL COMBATE CON CARNERA

NUEVA YORK. — Paulino Uzcudun ha dicho que muy pronto regresará a España, para visitar a su familia.

Al regresar a los Estados Unidos se resolverá en definitiva su combate con Primo Carnera, anunciado para los primeros días de septiembre.

La Dirección del Madison Square Garden ha acordado, por sí Paulino y Carnera no luchan, que combatan Campolo y Relach. Pero esta decisión tiene sólo el carácter de provisional, en espera de acuerdos concretos para la lucha entre el español y el italiano.

DATOS INCONCRETOS DE LA SUBLEVACION EN CUBA

LONDRES. — De Nueva York dicen al "Times" que la censura en Cuba impide conocer exactamente lo ocurrido en la isla.

Los datos recibidos señalan que se han librado numerosas batallas y que parte de la flota se ha unido a los rebeldes.

Un buque que parece se ha unido a los revolucionarios está a la vista del puerto de La Habana y ante la costa; a no gran distancia hay otros dos.

Según informes del Gobierno, en el combate que hubo en la provincia de Pinar del Río, cerca de Candelera, los rebeldes tuvieron catorce muertos y diez y nueve heridos.

También dice el Gobierno que sus tropas han triunfado en otros lugares. Pero afirma que en Sierra Morena los revolucionarios obtuvieron una victoria.

Nuevos informes dicen que puede creerse que los rebeldes se han apoderado de la ciudad de Santa Clara, y que también son dueños de casi toda la provincia.

El combate en el que han sido derrotadas las tropas gubernamentales éstas tuvieron treinta muertos,

y dejaron en poder de los enemigos 25 prisioneros.

MEJORA LA SITUACION FINANCIERA ALEMANA

BERLIN. — La situación financiera mejora considerablemente.

El Reichsbank ha aumentado el descuento en un 1 por 100.

Parece que el porvenir inmediato se presenta bastante despejado.

INFORMACION ACLARATORIA DE LO QUE SUCEDE EN CUBA

LA HABANA. — Los rebeldes se han hecho dueños de Santa Clara, librando una batalla con las tropas gubernamentales.

Resultaron treinta muertos y más de veinticinco heridos.

Se supone que el número de revolucionarios que se hicieron dueños de la ciudad ascendía a trescientos.

En uno de los encuentros murió el general Francisco Peraza, jefe de los revolucionarios de Ribera del Río.

Según el Gobierno los revolucionarios han sufrido catorce muertos y varios heridos.

Continúan los choques entre los adictos a Machado y los revolucionarios.

Se ejerce una censura muy rigurosa.

Las últimas noticias afirman que la tripulación de tres buques de guerra se ha sublevado en las inmediaciones del puerto de La Habana.

UN BANCO EN SUSPENSIÓN DE PAGOS

BUCAREST. — Un Banco con un capital de 150.000.000 no abrió esta mañana sus ventanillas, y anunció

que declaraba la suspensión de pagos.

Publicó más tarde una nota diciendo que la repercusión de los quebrantos en diversos Bancos europeos le había producido esta situación, que sólo tiene la significación de que de momento no es posible reintegrar el dinero a los cuentacorrentistas ni a otros elementos que depositaron en él su confianza.

Pero todos los capitales serán reintegrados dentro de plazo breve.

La multitud estuvo reunida durante muchas horas ante el edificio bancario, intentando asaltarlo varias veces, sin conseguirlo, por la intervención de la fuerza pública.

Las escenas desarrolladas entre los que se ven sin dinero han sido emocionantes, pues muchísimos de ellos pertenecen a familias modestas que carecen de otra fortuna que del ahorro depositado en el mencionado Banco.

Esta madrugada fueron practicadas numerosas detenciones

Nos informan, muy a última hora de la madrugada, de que habían sido detenidos por la policía elementos pertenecientes al Sindicato de los obreros sin trabajo, por suponerseles directores de los incidentes ocurridos ayer.

Los detenidos fueron: Ramón Salvador Estrada, Joaquín Ascaso Budía, Pascual Castro Muniesa, Eugenio Arracé Liñán, Francisco Ferrer Moreno, Braulio Vela Lafuente.

Todos ellos quedaron a disposición de la policía.

Suscripción para las obras del templo del Pilar

Don Victoriano Carboné, 1.000 pesetas; un devoto de la Virgen del Pilar, 500; don Mariano Lon (Las Pedrosas), 22; don Pedro Aguilera (Madrid), 25; doña Enriqueta Roy, ídem, 10; don Sebastián Palacín, ídem, 5; doña María Soro (Azuara), 5; don Antonio Anadón (El Pardo), 25; doña María García e hijos (Madrid), 10; Arribas, fábrica de refractario y gres, 100; don Gregorio Luengo (Alfocea), 1; don Valero Riera, 100; doña María Mur (Sin), 5; don Valentín y doña María Loscos, 10; don Isidro Gracia Lozano, 5; RR. MM. Franciscanas (Cantalapiedra), 2; don Eduardo Isarri, 25; don Emilio Herrero, 25.

Señora V. A., en sufragio del alma de su esposo, una moneda de oro de 25 pesetas.

Don Esteban Burquete, 50; X. X., 5; don José Jiménez Manzanares, 152'60; don Joaquín Castillo Valdivia, 10; don Joan Jesús Yéberes, 10; doña Cecilia Lahe, 5; don Isidro Cadarso, 5; don Miguel Galileu, 5; don J. B. P., 50; X. X., 5; una amante de la Virgen, 25; la niña Raquel Maynar Escanilla, hija de don Manuel Maynar (abogado), 25; don Juan Fríguls (Habana), 100'50; Junta diocesana de Huesca, dos onzas de oro y una moneda de 25 pesetas, 370; don Jesús Vinyas (cuota mensual), 25; reintegro de la lotería nacional, 5; cepillo de Santa Rosa, 6'05; ídem de San Cayetano, 28; ídem del Seminario de San Carlos, 374'85; ídem del Pilar, 550; ídem del Pilar, 650; ídem del Pilar, 500; suma total, 3.777.389'70 pesetas.

Junta de Madrid. — Doña Elvira Ruiz de Velasco, 250 pesetas; don Domingo Prats, 10; A. Naranjo, 10; doña María de la Canal, 10; señora Angelines, 110; señores Moreno y Espinosa, 25; una devota, 25; unas devotas, 25; un ferroviario de M. Z. A., 50; una devota, 7'50; señorita Decorosa Valdés, 20; por don José Valenciana, 25; M. C., por sus padres, 10; señorita María García, 6; A. S. y D. C., 7; doña María del Pilar Gimeno, 75; don José García Puch, 25; don Jesús Prieto, 20; señora Moreno, 10; señores de Nieto, 10; F. P., 15; doña So-

fía Fernández, 20; C. L., 10; R. T., 25; C. B. 25; E. G., 80; don S. C., 50; A. F., por sus difuntos, 10; señora viuda de Largacha, 25; una señora de Ocaña, 125; doña Clementina Odrío zola, 10; empleadas, Suc. de G. Peareantón, 7'50; un matrimonio navarro, 10; don Hilario Guizarro, 25; un devoto, 10; una devota, 100; excelentísima señora marquesa de Canillejas, 100; don Rafael Martínez Pérez, 50; doña Luisa Díez Recarte, 10; una devota, 15; otra devota, 10; M. M. G., 10; don Antonio Falquina, 10; Asunción Fernández y Francisco Salcedo, 10; doña María Ares, 10; una familia aragonesa, 10; varios donantes, pesetas 296'50.

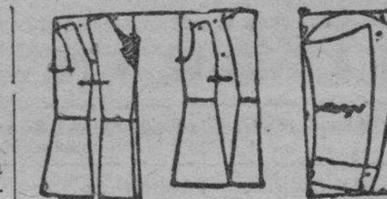
ACADEMIA

CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION

Inventora, PILAR FERRER

Profesora, D.ª ANTONIA CLEMENTE

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero.

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

ARAGONESES!!!

Utilizad y recomendad siempre de Canfranc. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" so la administrará.

NOTICIAS DE GRANEN

LAS FIESTAS. — Durante los días 25 al 29, ambos inclusive, del pasado julio, Grañén supo transformar la monotonía lugareña en un extenso repertorio de atracciones que recreando nuestro espíritu nos hizo olvidar las agobiosas faenas a que el pueblo en general se ve sometido durante todo un año para hacerse acreedor, al llegar esta fecha, de echar la casa por la ventana; en una palabra, de gozar ampliamente de todo aquello que siendo tan de nuestra tierra sirve para evocar añoranzas de un pasado juvenil, o para hacernos sentir esperanzas de una dicha pretérita.

Por eso cuando un pueblo quiere divertirse no lo hace a base de desfillos que sangran su situación económica, sino poniendo en todos sus actos la nota de camaradería, ese aliciente indispensable que sirve de unión para con los que tienen el honor de visitarnos.

Nuestro Ayuntamiento, proyectando resolver en breve problemas de incalculable trascendencia para la marcha progresiva del pueblo, nos ofreció un programa modesto, pero que en estas circunstancias satisfizo todas las ambiciones.

Se celebró una interesante carrera pedestre, en la que después de reñidísima lucha resultaron vencedores por este orden: primero, Bautista Peralta, de Sariñena; segundo, el veterano Dionisio Carreras, del Zaragoza; y tercero, Jaime Florenza, de Barcelona.

Los bailes, la nota cumbre de los festejos, tuvieron el máximo de animación y el máximo en calidad.

Ni citaré nombres, en primer lugar, porque eran tantas y tantas que no era posible arrostrar el fuego de tanta mirada, y luego el temor a omitir alguna beldad de las innumerables que aquí tuvimos la dicha de admirar.

Todos pusimos gran interés en que se llevaran de este pueblo una hermosa impresión, por ver si en años sucesivos nos ofrecen su presencia, de la que prometemos guardar perenne recuerdo.

COMENTARIOS A UNA LABOR. — Da pena recordar la labor efectuada por los diversos Ayuntamientos durante el triste período dictatorial.

Nada que merezca elogio; ni un gesto digno de que los sufridos vecinos de este pueblo sepan reconocer que nuestros ediles intentaron siquiera dar al pueblo una pintalada siglo XX; todo sigue con los mismos caracteres, con la misma rutina que hace un cuarto de siglo.

Cabe, como disculpa, el que hayamos sufrido los rigores de un caudillaje que, aparte de la presión a que tenía sometido al sector ciudadano y del exagerado lucro personal o colectivo, pero siempre en minorías aprovechadas que teníamos que soportar; por otra parte, Grañén sigue casi dormido, con unos cuantos años de indiscutible retraso sobre otros pueblos que los cabecillas ponían interés en que progresaran.

Hubo una época, hace pocos años, en que pareció iba a romperse la tradición de parsimonia de nuestros regidores; fué cuando el intento de traída de aguas potables que satisficieran con creces las necesidades del pueblo. A tal fin se construyó un depósito, en el cual se invirtieron unos miles de pesetas, que añadieron al pueblo una deuda más, sin otro fin práctico que el de empocharse las pesetas, mientras allí se hacía una obra insensible, pues la primera vez que se intentó el llenarlo quedó comprobado no servía para nada.

Ahora que ha llegado la hora de que la justicia sea un hecho hay que depurar las responsabilidades de esas torpezas cometidas.

El pueblo entero debe pedir se señale a los que usurparon aquellas pesetas; por eso el nuevo Ayuntamiento tiene la obligación de hacer que, pese a quien pese, sea aclarado el asunto.

Del nuevo Ayuntamiento poco podemos decir. Poco tiempo llevan de mando y ya prometen las tan deseadas escuelas, después de haber conseguido que los dos maestros que teníamos fuesen ampliados a cuatro, gesto que debemos aplaudir, pues eso indica que, por fin, quizá hayamos encontrado los hombres que han de transformar en un pueblo de progreso y cultura el que hasta ahora era de los más atrasados.

Grañén, que goza de inmejorables vías de comunicación, que posee fértil huerta, con esperanzas de ampliarla el día que el Canal del Alto Aragón sea un hecho, no puede, no debe quedar postergado, mientras otros pueblos siguen la evolución progresiva de los tiempos. — SAN AGUSTIN.

LA POLITICA LOCAL

JUVENTUD REPUBLICANA RADICAL

"Se convoca urgente a todos sus afiliados, para tratar asuntos de gran interés, a Junta general extraordinaria hoy, jueves, 13 de los corrientes, a las nueve y media de la noche, en los locales del Circulo Republicano Radical, plaza de la Constitución, 5. — La directiva".

UN DECRETO INTERESANTE

Se rebaja la cuota de cédulas personales

El periódico oficial ha publicado ya el decreto por el que se rebaja en ciertas tarifas la cuota de las cédulas personales.

Esas rebajas son las siguientes, según tarifas:

Para la tarifa primera, de renta de trabajo, se rebaja en la siguiente escala:

Clases quinta, sexta y séptima, en un 15 por 100.

Clases octava, novena y décima, en un 25 por 100.

Clases 11, 12 y 12, en un 30 por 100.

Clase 14, en un 33 por 100.

Clases 15 y 16, en un 40 por 100.

En la tarifa segunda, por contribuciones directas, se rebajan las:

Clases quinta y sexta, en un 20 por 100.

Clases séptima y octava, en un 25 por 100.

Clases novena y décima, en un 30 por 100.

Clase 11, en un 35 por 100.

Clases 12 y 13, en un 40 por 100.

La tarifa especial se rebaja en un 10 por 100.

De esta forma quedan reducidas las cédulas por rentas de trabajo desde las de quinta clase:

5.ª clase, de 250 pesetas, pagarán 200 pesetas; 6.ª clase, de 210, pagarán 168; 7.ª clase, de 190, pagarán 152; 8.ª clase, de 120, pagarán 90; 9.ª clase, de 63, pagarán 47'25; 10.ª clase, de 50, pagarán 37'50; 11.ª clase, de 40, pagarán 28; 12.ª clase, de 25, pagarán 17'50; 13.ª clase, de 15, pagarán 10'50; 14.ª clase, de 11, pagarán 7'15; 15.ª clase, de 7'50, pagarán 4'50; 16.ª clase, de 3, pagarán 1'80.

Las de tarifa segunda, por contribución directa, se rebajan desde la quinta:

5.ª clase, de 280 pesetas, pagarán 224 pesetas; 6.ª clase, de 175, pagarán 140; 7.ª clase, de 97, pagarán 77'75; 8.ª clase, de 73, pagarán 54'75; 9.ª clase, de 55, pagarán 38'50; 10.ª clase, de 35, pagarán 24'50; 11.ª clase, de 17, pagarán 11'05; 12.ª clase, de 8, pagarán 4'80; 13.ª clase, de 3, pagarán 1'80.

La tercera tarifa, la de alquiler de casa, sufre las siguientes reducciones a partir de la clase quinta:

5.ª clase, de 200 pesetas, abonará 160; 6.ª clase, de 100, abonará 80; 7.ª clase, de 70, abonará 52'50; 8.ª clase, de 50, abonará 37'50; 9.ª clase, de 30, abonará 21; 10.ª clase, de 15, abonará 10'50; 11.ª clase, de 7, abonará 4'55; 12.ª clase, de 3, abonará 1'80; 13.ª clase, de 1'50, abonará 0'90.

Por ese mismo decreto queda elevada a 30 años la edad de 25 que señala el Estatuto Provincial, y se suprime el impuesto de soltería de los viudos.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Hipólito y Casiano, mártires; Radegunda, reina; San Juan Bermands, S. J., confesor; y San Simpliciano, obispo agustino.

Cultos.—En las Mercedarias, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las cinco y media, los cultos de las Señoras de la Vela, con plática.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos, por la mañana, comuniones en todas las iglesias, y por la tarde, a las seis, Hora Santa en San Cayetano, PP. Capuchinos, Escolapios, capilla de las Delicias, colegio de Sordomudos, y a las diez de la noche en las Angélicas.

En Santa María de Jerusalén termina el triduo a Santa Clara, por la tarde, a las seis menos cuarto, con sermón por el R. P. Salvador Labastida.

Cuarenta Horas.—De siete a siete y media, en Jerusalén. Mañana en la iglesia de los PP. Escolapios.

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL

"Se convoca a todos los afiliados a la asamblea que con carácter urgente se celebrará hoy, jueves, a las diez de la noche, en los locales del Circulo, plaza de la Constitución, 5, principal, rogando la más puntual asistencia. — El Comité".

LUCHA ANTITUBERCULOSA

Provisión de dos plazas de enfermeras

La Comisión gestora de la Lucha Antituberculosa ha acordado proceder a la provisión de dos plazas de enfermeras visitadoras.

Las instancias deben dirigirse al presidente de la Junta municipal de Sanidad, don Francisco Oliver, siendo condición indispensable para aspirar a dichas plazas estar en posesión del título de practicante.

EL SANEAMIENTO DE LA CIUDAD

La imposibilidad de habitar en la calle de Peromarta

El presidente de la Junta municipal de Sanidad, doctor Oliver, ha realizado una detenida inspección al barrio del Azoque, ante las continuas lamentaciones del vecindario, que se ve obligado a habitar en casas en extremo insalubres y ser testigo de escenas poco edificantes.

Como resultado de su visita y circunscribiéndose a la calle de Peromarta, el doctor Oliver propondrá al Ayuntamiento el derribo de todas aquellas casas consideradas inhabitables y el traslado a otros barrios más apartados de todas aquellas gentes que por sus procedimientos de vida se consideran de costumbres inmorales.

Los robos en los pueblos

EN SADABA SAQUEAN UN ESTANCO

En el estanco de don Isidro Martínez Valenzuela, en la villa de Sadaba, se descubrió que se había cometido un robo.

Violentaron los ladrones una puerta de comunicación con el establecimiento, fracturaron las cerraduras de los cajones de una mesa del despacho y se adueñaron de 125 pesetas en calderilla, sellos de Correos y tabacos por valor de 300 pesetas.

La Guardia civil realiza indagaciones para esclarecer este hecho.

NOTAS DE HACIENDA

LOS DERECHOS DE CUSTODIA DE LOS DEPOSITOS DE EFECTOS

Por orden del Ministerio de Hacienda se dispone el cumplimiento de la sentencia dictada por el Tribunal Supremo con fecha 17 de diciembre de 1929, sobre pago de derecho de custodia de los depósitos de efectos existentes abandonados en el Banco de España y adjudicados al Estado.

IRIS PARK RAMON Y CAJAL, 77 TEATRO DE VERANO

Hoy, jueves, 13 de agosto de 1931

MONUMENTAL PROGRAMA DE CINE

Los mas emocionantes y arriesgados episodios aéreos filma los hasta hoy.

EL GRAN COMBATE

PARQUE.—Gran baile desde las diez y media de la noche hasta la una de la madrugada, amenizado por la orquestina «R/S»

Mañana, viernes, 14 de agosto de 1931

Debut de la Gran Compañía de Revistas del Teatro Eslava, de Madrid

Director y primer actor: **MARIANO OZORES**

Vedette: **LAURA PINILLOS**

Doble cantante: **LUISA PUCHOL** Primer actor: **PEDRO BARRETO**

ESTRENO de la historieta cómico-vodvilesca de más éxito durante esta temporada en Madrid

LAS PAVAS

NOTICIAS DE TERUEL

SIGUE EL INTERES POLITICO

Durante todo el día sigue el interés ante la resolución que adoptará el Gobierno en la cuestión Gobierno civil de la provincia.

Ha seguido el desfile de personalidades por el despacho del señor Nieto así como multitud de representaciones de diversas entidades locales y provinciales para mostrarle su adhesión y simpatía a la labor que viene realizando.

EL TIEMPO CAMBIA

El tiempo ha cambiado hoy. A la crudeza de estos días ha seguido un día espléndido y tranquilo, volviendo el verano a dar señales de vida. CANO.

NOTICIAS GENERALES

EL CONCIERTO DE LA BANDA PROVINCIAL. — Hoy, a las diez de la noche, y en el sitio acostumbrado, dará un concierto la banda provincial que con tanto acierto dirige don Ramón Borobia, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte: "Roqueño", one-step, Borobia; "Fantasía morisca", Chapí.

Segunda parte: "A la luz de la luna", serenata, Franco; "Bajo los techos de París", vals, Moret.

Tercera parte: "Ke-Sa-Ko", fantasía japonesa, Chopin; "Punteáreas", pasodoble montañés, Soutullo.

CARIDAD. — Se hace saber a las personas caritativas que en la calle de Echeandia, núm. 6, 3.º izquierda, habita una pobre familia compuesta por un matrimonio y tres hijos, uno de ellos enfermo. Dicha familia carece por completo de recursos para atender al restablecimiento del enfermo, por lo cual nuestros lectores harán una obra de caridad si la socorren.

J. ARANDA ARANDA

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSO, 47-49 (B. Zaragoza)

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA, 3, PRAL.

TEATROS Y CINES

CIRCO REPOSICION DE "LAS BELLEZAS DEL MUNDO"

De regreso de Huesca, donde actuó dos días en el Olimpia, reapareció anoche en el teatro de la calle de San Miguel la Compañía Velasco con la revista ya conocida de nuestro público "Las bellezas del mundo".

Velasco ha hecho algunas reformas en la presentación de esta obra por lo que respecta al decorado de Burmann.

La interpretación nada dejó que desear, probando una vez más la valía y acoplamiento de los elementos de esta Compañía.

La Caballé, siempre egregia y artista; Cándida Suárez, excelente cantante, dijo admirablemente su canción de Friné; y la "vedette" Margarita Carvajal, incansable, alegre y deliciosamente sugestiva. Bailarina de alta calidad Pilar, lo mismo en su danza criolla, que en el baile español; y muy bien las Pyl y Myl, Perales, María Paso y Verdiales. De ellos merecen destacarse los bailarines Sacha Goudine y Antonio Bilbao, y los señores Moncayo, Navarro y Ornat. Guapísimas y esculturales las vicieples.

El público hizo repetir varios números de la partitura, y aplaudió cariñosamente al final de los dos actos.

P. C. DE C.

GACETILLAS HOY, TARDE Y NOCHE, "LAS BELLEZAS DEL MUNDO"

Teatro Circo. — En funciones de hoy, tarde y noche, se hace la bonita revista de Paso y Borrás, música de Soutullo y Vert, titulada "Las bellezas del mundo", presentada anoche con unánime éxito. Todos los cuadros están puestos en escena con deslumbrante lujo, con depurado buen gusto; el arte y la gracia se exhibe lo mismo en el vestuario, de Zamora y Juana del Molino, que en el moderno decorado de Burmann. La interpretación que las señoritas Caballé, Suárez, Carvajal, Andrés, Pilar, Pyl y Myl, Perales, Paso y Verdiales, los señores Navarro, Moncayo, Ornat, Oltza y Moriana, y los bailarines Sacha Goudine y Antonio Bilbao dan a la obra, es irreprochable.

Las funciones de hoy, tarde y noche, se verán, seguramente, muy concurridas.

Iris Park. — El debut de la Compañía del teatro Eslava, de Madrid, queda fijado para mañana, viernes, por haber tenido que prorrogar un día más su brillante actuación en el teatro Pereda, de Santander.

Los aficionados al género frívolo de la revista podrán admirar mañana el estreno de "Las pavas", la obra de mayor éxito en esta temporada, en donde el maestro Rosillo ha puesto una de sus partituras más inspiradas, y los conocidos libretistas Vela y Martínez Sierra han obtenido uno de los mayores éxitos.

En "Las pavas" triunfa plenamente la belleza de Laurita Pinillos, Luisa Puchol, Blanquita López y demás artistas, así como Ozores, Barreto y toda la Compañía en general.

CARTELERA

Teatro Circo. — Compañía de grandes espectáculos Velasco.

Tarde, a las seis y tres cuartos: "Las bellezas del mundo".

Noche, a las diez y media: "Las bellezas del mundo".

Restaurant Las Palmeras. — Incomparablemente situado entre pinos, Orquestina, magnífica pista de baile con ruleta para las parejas. ¡Novedad!

Servicio exclusivo de autobuses desde la plaza de la Constitución.

Iris Park. — Los más emocionantes y arriesgados episodios aéreos filmados hasta hoy. "El gran combate". Sesión a las diez y media.

Ruiseñores. — Todos los días grandes conciertos por la notable orquestina FELIXK'S.

Cine Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "Scheherazade" (Secretos de Oriente), por Nicolás Koline e Iván Petrovich.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas.

Cuatro conciertos diarios. Especialidad en nata y helados.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. "El comparsa", por Buster Keaton, secundado por Dorothy Sebastián.

Aristocrático Salón Doré. — "La incorregible".

Cine Victoria. — Salón de moda. "La escuadrilla del amanecer".

LOS QUE RINEN POR POCA COSA

Le dieron con una piedra en la cabeza

TERUEL. — Por cuestiones desconocidas, en el pueblo de Dos Torres rieron los vecinos Emilio Agullar Félez y Francisco Lamiel Castel, resultando el primero de los citados herido de un golpe de piedra en la cabeza.

Oposiciones y concursos

REGISTRADORES DE LA PROPIEDAD

Por la Dirección General de Registros y Notariado se anuncian los concursos correspondientes para proveer estos Registros que se hallan vacantes:

Aguilar, Villafranca del Panadés, Almodóvar del Campo, Callosa de Enzarra, Balaguer, Manacor, Valdepeñas, Estepa, Lucena, Campillos, Santa Cruz de Tenerife, Sigüenza, Villarvayo, Puerto Arce y Estrada.

Boletín meteorológico

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Aun cuando debilitado persiste hoy sobre el Golfo de Vizcaya y se extiende por la Península Ibérica, Francia, Alemania y el Mediterráneo occidental un núcleo anticiclónico y la depresión de Escandinavia continúa su tendencia a desaparecer, habiendo disminuido mucho en intensidad y extensión durante las veinticuatro horas anteriores, a la vez que su núcleo se ha desplazado al Sur de aquella Península.

Tiempo probable hasta el día 13, a siete horas.—Buen tiempo, de cielos despejados o con muy pocas nubes de tipo cirroso y vientos débiles del Oeste. Aumento de la temperatura.

ANUNCIOS OFICIALES

EDICTO

Don Tomás Espuny Gómez, juez municipal del distrito de San Pablo, de Zaragoza,

Hago saber: Que para pago del crédito y costas de cierto juicio verbal seguido en este Juzgado, he acordado sacar a la venta en pública subasta, por término de ocho días, los bienes siguientes:

	Pesetas
Un macho negro, de siete palmas y medio de altura, de unos doce años, que responde por el nombre de "Voluntario", tasado en	200'00
Dos volquetes, en buen estado, de un metro cúbico de capacidad, registrados con los números 481 y 482, de la matrícula de Huesca, tasados cada uno de ellos en 200 pesetas	400'00
Total	600'00

Para cuyo acto de subasta, que tendrá lugar en este Juzgado, he señalado el día VEINTISEIS DEL ACTUAL, A LAS DOCE, previniéndose que para poder tomar parte en la subasta deberán los licitadores exhibir su cédula personal y consignar previamente en la mesa del Juzgado el diez por ciento de la tasación; que no se admitirá postura que no cubra las dos terceras partes de la tasación; y que los referidos bienes se encuentran en poder de don Antonio Rodellar, vecino de Huesca, quien los exhibirá a cuantos lo soliciten.

Dado en Zaragoza, a tres de agosto de mil novecientos treinta y uno. Tomás Espuny Gómez.—P. S. M., Alberto Garnica.

Estudiantes internos

Recomendamos a los padres de alumnos de PRIMERA ENSEÑANZA, BACHILLERATOS, MAGISTERIO, COMERCIO y FACULTADES DERECHO, MEDICINA, CIENCIAS, VETERINARIA, etc., soliciten detalles del inmejorable internado, con dormitorios generales y habitaciones independientes, de que dispone el antiguo y acreditado COLEGIO GENERAL DE SAN FELIPE, de Zaragoza.—Más de 70 años de existencia. — Profesores únicamente con título oficial y práctica de enseñanza.—Inspectores de estudios y vigilantes para comprobar la asistencia a clases. — Alimentación sana y abundante. — Convivencia de los internos con el director del pensionado, para mayor garantía. — Puede solicitarse la reserva de plazas de interno para el próximo curso académico. — COLEGIO DE SAN FELIPE. — Plaza de San Felipe, 3. Teléfono 2897. ZARAGOZA

M. Suárez
Medicina y cirugía infantil
PASÉO INDEPENDENCIA, n.º 20
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6

**ORTOPEDIA
PRESERVATIVOS**
Plaza de San Roque, N.º 1
(junto a Venezuela)

**LOS MUEBLES ECONOMICOS
NAVARRO**, son los mejores y más baratos
Santa Cruz, 8 y 10 No confundirse
junto a la sombrerería

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaces para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.—BARCELONA

FARMACIA de ANGEL MOZOTA

Servicio permanente durante la presente semana.

TORRE NUEVA, número 17

J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general.—Entermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia.—Electricidad médica.
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Manifestación, 68 y 70.—Tel. 20-55

ASMATICO: No dejéis de probar la moderna especialidad ASMONE-BRUNA: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Rios

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO-SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS
Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vesical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS

Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BANISTA EN BELASCOAIN

GRAN POLITECNICA TORRES

Este Centro acaba de inaugurar la enseñanza del **BACHILLERATO** con sujeción a dos planes.

PLAN CORRIENTE: Bachillerato en 5 años. ~ **PLAN INTENSIVO:** Bachillerato en 4 años.

Esta Politécnica instala magníficos gabinetes de Física, Química e Historia Natural y tiene un espléndido servicio de duchas, baños y gimnasio

Alumnos internos, externos y medio pensionistas. ~ Pídanse reglamentos

BRUIL, número 2

ZARAGOZA

Teléfono núm. 24-70

—¡Trueno de Dios...!—exclamó entonces Gevrol arrojando con fuerza su copa sobre el mostrador—. ¡Lo que me disgusta ese chiquillo! ¡Brinó! ¡Galopín...! Que no sabe todavía el b, a, ba del oficio y se la echa de listo. Cuando no encuentra nada inventa estúpidas historias y conquista a los jueces de Instrucción con sus frases para que le ascendan. Ya te daré yo los ascensos, no tengas cuidado... pero al revés... ¡Ah! He de enseñarte a que no te burles impunemente de mí.

Lecoq no se había burlado. La víspera, activamente, fué a la prevención en donde había estado detenido el prisionero; había comparado el suelo del calabozo con el polvo que llevaba en el bolsillo y creía haber conseguido de la expedición una de esas pruebas decisivas que muy a menudo bastan al juez de Instrucción para obtener las confesiones más completas de los más obstinados presos.

Si se había apresurado a separarse de Gevrol era que tenía mucho que hacer antes de presentarse al señor de Escorval.

Pretendía hallar al cochero a quien habían parado las dos mujeres en la calle de Chevaleret, y con este objeto se había procurado en las oficinas de la Prefectura el nombre y las señas de todos los alquiladores de coches establecidos en el camino de Fontainebleau y el Sena.

El principio de sus investigaciones no fué feliz.

En el primer establecimiento en que se presentó, los mozos de caballos, que no estaban levantados, le injuriaron. Los palafreneros, en el segundo, no estaban acostados; pero no había llegado ni un solo cochero. Además, el dueño se negaba a comunicarle las hojas en que, por lo menos, debía estar inscripto el itinerario cotidiano de cada cochero.

Empezaba a desesperarse, cuando por fin, a las siete y media, ya de día, en casa de un llamado Trigault, cuyo establecimiento estaba situado más allá de las fortificaciones, se enteró de que en la noche del domingo al lunes, uno de los cocheros había tenido que retroceder en su camino cuando ya iba de retirada.

Y hasta le enseñaron al cochero, que estaba en el patio ayudando a enganchar su carruaje.

Era un viejo gordo y bajito, de tez colorada, en cuyos ojos brillaba la malicia y que debía haber destrozado desde el pescante algunos cientos de látigos.

Lecoq se dirigió a él:

—¿Sois vos—le preguntó—el que en la noche del domingo al lunes, entre una a dos de la madrugada, habéis alquilado el coche a dos mujeres en la calle del Chevaleret?

El cochero se incorporó, dirigió una mirada sagaz a Lecoq y prudentemente contestó:

Abrióse el calabozo. Aún era tiempo.

El miserable había desgarrado una tira de sus pantalones, la había anudado a la garganta y sirviéndose, a guisa de torniqueta, de una cuchara de plomo que le habían llevado con el rancho, se ahorcaba.

El médico de la cárcel, a quien enviaron a buscar y que le sangró en seguida, declaró que de tardar diez minutos más no hubiera habido remedio, pues la asfixia era ya casi completa.

Cuando el homicida volvió en sí dirigió a su alrededor miradas de loco. Hubiérase dicho que se sorprendía de sentirse vivo. Luego, una gruesa lágrima brotó de sus hinchados párpados, rodó por su mejilla y se perdió entre la barba.

Le acosaron a preguntas, pero no contestó.

—En vista de lo sucedido—dijo el médico—y estando incomunicado, por cuya causa no se le puede dar un compañero, es preciso ponerle la camisa de fuerza.

Después de haber ayudado a envolver al detenido, Lecoq se retiró pensativo y tristemente conmovido. Presentía que, bajo el misterio de aquella causa, se agitaba algún terrible drama.

—Pero, ¿qué habrá sucedido?—murmuraba—. ¿Ese desgraciado se ha callado o lo ha confesado todo al juez...? ¿Qué motivo ha tenido para ese acto de desesperación?

XIII

Lecoq no durmió aquella noche.

Y sin embargo, hacía más de cuarenta y ocho horas que no se había acostado y que, por decirlo así, casi ni había comido, ni bebido.

Pero el cansancio mismo, las emociones, la ansiedad y la esperanza comunicaban a su cuerpo la ficticia energía de la fiebre y a su espíritu la lucidez enfermiza que resulta de los esfuerzos extraordinarios de la imaginación.

Y es que ya no se trataba, como cuando trabajaba en casa de su protector el astrónomo, de seguir deducciones inventadas, sino de hechos que nada tenían de quiméricos. Demasiado reales eran los cadáveres de las tres víctimas que yacían sobre las losas de la Morgue.

Pero si la catástrofe estaba materialmente probada, todo lo demás se reducía a precauciones, dudas y conjeturas. Ni un solo testigo se levantaba para decir qué circunstancias habían rodeado, precedido y preparado aquel horrible desenlace.

Un solo descubrimiento debía ser suficiente para disipar las tinieblas con que luchaba la instrucción; la identidad del homicida!

Banco de Aragón ZARAGOZA

CAPITAL. . . 20.000.000 de pesetas
RESERVAS. . . 6.100.000 " "

Sucursal en MADRID: Avda. Conde Peñalver, 13
" en VALENCIA: Pl. de Emilio Castelar
edificio de «La Equitativa»

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

CAJA DE AHORROS

al 4 por 100 de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler.

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA" LIBRES DE COMISION

En este periódico se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada

SOMBREROS DE PAJA Y FIELTRO LIGEROS más baratos que en fábrica
JENARO PEÑA
Plaza de San Lorenzo 1-ZARAGOZA

CLINICA MURO

sífilis - Venéreo - Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. Arco de Cinegio ZARAGOZA

Instalaciones Eléctricas :-

HILARIO ROYO

Especialidad en instalaciones en tubo BERGMAM
Presupuestos gratis
CERDAN, 14, 1.º - ZARAGOZA

Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón
JABON CARNICER
Heroísmo, 13 y 15 - Zaragoza

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón
COSO 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Cementerio del Automóvil

HERNAN CORTES, 249
Si tiene algún coche o camión que vender, por roto que esté, oírézcalo al

Cementerio del Automóvil

Paga más que nadie.
Si precisa piezas usadas para su coche o camión pídalas a

Cementerio del Automóvil

las encontrará a mitad de su valor
TELEFONO 3669



Sólo para los que viven fuera de la capital, porque los de Zaragoza ya lo saben... Si ustedes supieran lo barato y lo bien que se viste en la tan acreditada sastrería

La Bayonesa

no tardarían en dirigirse a CERDAN, 32 para comprarse el bonito traje que le sentará tan bien.

MUEBLES CASTILLA

San Jorge, 3 y 5. - ZARAGOZA

De lujo: planta baja. - Económicos y a plazos: en el entresuelo

Fábrica de hielo cristalino - esterilizado

Grandes cámaras de repuesto
"LA GREMIAL"

Elaboración de gaseosas y sitones.
SODA GREMIAL
ORANGE GREMIAL

Producto nacional. Del jugo de naranjas de Valencia.
CONCESIONARIO DE COCA-COLA. Todo fabricado con agua esterilizada. Servicio a toda la comarca.

HERNAN CORTES, 42
Teléfono 3766. - ZARAGOZA

Depósito de hielo en las Delicias, «Bar Lamarca», y venta en la calle de Méndez Núñez, 15, «La Vinícola»

La Clínica Dental Americana

MENDEZ NUNEZ, 16
ha pasado a ser propiedad de José Avila Rodríguez. - Odontólogo

Consulta de diez a una y de tres a siete

¿Qué era...? ¿Quién tenía razón, Gevrol apoyado por las gentes del Depósito, o Lecoq solo contra ellos?

La opinión de Gevrol se apoyaba en una gran prueba; la evidencia que penetra en la imaginación por los ojos.

La hipótesis del joven agente de Policía no estaba basada más que en una serie de observaciones sutiles y deducciones cuyo punto de partida era una frase pronunciada por el homicida.

Y sin embargo, Lecoq no conservaba la menor duda, después de una corta conversación con el escribano del señor de Escorval, a quien había encontrado al salir del Depósito.

Aquel buen muchacho, hábilmente interrogado por Lecoq, no había hallado inconveniente en enterarle de lo que pasó en el calabozo de in-comunicados, entre el juez de Instrucción y el detenido.

Es decir, que no había pasado nada.

No solamente el homicida no había confesado nada al señor de Escorval, sino que, según aseguraba el escribano, había contestado del modo más evasivo a las preguntas que se le hicieron y hasta muchas de ellas no había contestado siquiera.

Y si el juez no había insistido, era porque aquel interrogatorio no se hacía sino por pura fórmula, destinada a justificar la quizás demasiado prematura orden de prisión.

Entonces, ¿qué había que pensar del intento de suicidio del detenido?

La estadística de las prisiones demuestra que los "malhechores de costumbre"—esa es la expresión—no se suicidan jamás.

Cuando los prenden, recién cometido el crimen, de los unos se apodera una especie de loca exaltación y tienen ataques de nervios; otros caen en un amodorramiento estúpido, semejante al de la fiera que descansa con el hocico lleno de sangre cuando está harta.

Pero a ninguno se le ocurre la idea de atentar a sus días. Tienen mucho "apego a su pellejo", por comprometido que esté, y son muy cobardes. El abyecto Poulman, durante su detención, no pudo nunca resolverse a dejar que le arrancaran una muela, a pesar de que le dolía tanto que hasta le hacía llorar.

Por otra parte, el desgraciado que en un momento de extravío comete un crimen, trata casi siempre de escapar por una muerte voluntaria a las consecuencias de su acción.

Luego la abortada tentativa del detenido era una gran presunción en favor del sistema de Lecoq.

—Es preciso—se decía—que el secreto de ese infeliz sea terrible, puesto que le interesa más que la vida, puesto que ha tratado de ahorrarse para llevarse intacto a la tumba.

El agente interrumpió su monólogo al oír sonar las cuatro.

Saltó apresuradamente de la cama, en la cual se había echado vestido, y cinco minutos después bajaba por la calle de Montmartre, en donde vivía ya en aquella época.

El tiempo seguía siendo detestable, había mucha niebla, pero qué le importaba al joven agente de Policía...! Caminaba a paso largo, cuando al llegar a la esquina de Saint-Eustache, una voz gruesa le interpeló:

—¡Eh, buen mozo...!

Lecoq miró y hallóse a Gevrol, que seguido de tres agentes, iba a echar sus redes por los alrededores de los Grandes Mercados. Es un buen sitio, pues rara vez sucede que no entren algunos ladrones sedientos en las tabernas y cafetuchos, que permanecen toda la noche abiertos a causa de los verduleros.

—Muy temprano te has levantado, Lecoq—continuó el inspector de Vigilancia—. ¿Sigues corriendo tras la identidad de nuestro hombre?

—Siempre.

—¿Decididamente es algún príncipe disfrazado o un simple marqués?

—De seguro lo uno o lo otro...

—¡Bueno...! En ese caso nos vas a pagar una ronda a cuenta de la futura gratificación.

Lecoq consintió, y los cuatro hombres entraron en una taberna que había enfrente.

Una vez llenas las copas:

—Por cierto... "General"—prosiguió el joven agente—, que nuestro encuentro me evita un paseo. Contaba ir a la Prefectura para rogaros, de parte del juez de Instrucción, que enviarais esta misma mañana uno de nuestros colegas a la Morgue. El asunto de la "Pimentera" ha dado que hablar; se supone que habrá mucha gente y es preciso conocer y escuchar a los curiosos...

—¡Bueno...! El tío Ajenjo estará allí desde que se abra.

Enviar al tío Ajenjo a la Morgue, en donde se necesitaba un agente sutil, era una burla. Sin embargo, Lecoq no protestó. Era preferible que le sirvieran mal a que le hicieran traición, y por lo menos, estaba seguro del buen hombre.

—Sin embargo...—continuó Gevrol—debías haberme avisado ayer noche; pero cuando yo llegué ya te habías marchado.

—Tenía que hacer.

—¿En dónde?

—En la plaza de Italia. Quería saber si el calabozo de la prevención está ensolado o no.

Y dicho esto, pagó, saludó y se marchó.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:
Hasta 10 pesetas... Ptas 0'10
De 10'01 a 100..... — 0'15
De 100'01 a 250..... — 0'30
De 250'01 a 750..... — 0'60
De 750'01 a 1.200..... — 1'20
De más de 1.200..... — 2'40
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficina.

SE ARRIENDA: Local propio para garage o almacén, con cobertizo, corral y agua, capaz para diez coches. Madre Sacramento, 22 (Campo Sepulcro).
ARRIENDO tienda con bastante local; tiene instalación de agua. Miguel de Ara, 11 (entre Boggiero y San Pablo). Razón, piso primero de la misma casa.

COLOCACIONES

SE NECESITA ama seca o niñera mayor, acostumbrada a cuidar niños. Independencia, 8, principal derecha.
SE NECESITA urgente oficial de peluquería o medio oficial adelantado. Dirigirse a don Sabino Litago, practicante, en Cabanillas (Navarra).
AGENTES enérgicos y trabajadores se necesitan para la venta de máquinas escribir. Exijo referencias. Coso, 56.
MUCHACHAS? Para convencerlos dónde se os coloca con más rapidez, acudid a la Agencia Buenos Aires, que estaréis colocadas inmediatamente. Azoque, núm. 82, segundo. Teléf. 24-46.

ENSEÑANZAS

ANTIGUA CASA DE ESTUDIOS COMERCIALES

D. EDUARDO DIEZ

Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO 22, 2º

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

ENSEÑANZA comercial, orientación moderna: Contabilidad, Organización, Administración, etc. Oposiciones: Policía, Fomento, Hacienda, Secretarías Ayuntamientos, etc. Enseñanza oficial. Exámenes de septiembre. Solicite nuestra revista. Instituto Cerbuna, Don Jaime I, 54, principal.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Banca. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, exprofesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléf. 26-93.

EL número 1

En vísperas de celebrar sus fiestas la mayoría de los pueblos de la región, esta casa ha preparado grandes surtidos de trajes y camisas para caballeros y niños. Visítela y apreciará cómo se destacan todos sus artículos en acabado y calidad, garantizándole una economía positiva.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléf. 2997.

PENSION FRANCO. Habitaciones independientes y exteriores, para fijos; precios especiales. Cerdán, 24, segundo.

FINCAS

NECESITAIS dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuanto necesitéis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo. Teléf. 2446.

TENEIS créditos incobrados? Acudid a la Agencia Orejón: recuperaréis el máximo de vuestro dinero. Azoque, 100, principal. Teléf. 26-18.

HIPOTECAS primeras y segundas dentro y fuera de la capital. Se colocan capitales bien asegurados. Las consultas e informaciones son gratuitas para todos los asuntos. Reserva absoluta en las gestiones. La Informadora Española, Rufas, 8. Teléf. 12-56.

DAMOS dinero en hipoteca hasta 300.000 pesetas, al 6 y 7 por 100, sobre casas Zaragoza o rústicas grandes. La Inmobiliaria. (Registrado). Alfonso, 16, de once a doce y media.

SE VENDE entre Reus y Sallou magnífica finca de regadío y recreo. Informará, Vicente Pamplona, Costa, 9. Horas, de diez a una.

SE COMPRAN casas. Calle de Pignatelli o Democracia, de 40 a 20.000 pesetas. La Inmobiliaria (Registrado). Alfonso, 16, de once a doce y media.

Se vende

papel para envolver en

la administración de

este diario, a 3'00 ptas.

arroba

CHALET con 1.200 metros, a 150 tranvía Torrero, véndese en buenas condiciones. La Inmobiliaria, Alfonso, 16 (Registrado), de once a doce y media.

VENDEMOS casa taller, dos pisos, 27.000 pesetas; otra, 14.000; otra, 35.000; otra, 130.000; dos, Arrabal, 30.000 y 25.000, buenas rentas. Dos cahices tierra regadío, 10.000. Fincas recreo, 500 metros en plaza. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléf. 15-05.

PELUQUERIAS

SEÑORAS.... ATENCION! Durante la temporada de verano, ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléf. 28-04.

GRAN SALON de peluquería de señoras "Idelia". Ondulación permanente, garantizada 6 meses, 10 pesetas. Especialidad en ondulación al agua. San Pablo, 21, principal. En la misma peluquería hacen falta dos aprendizas con buenos informes.

ATENCION, SEÑORAS! Ondulación permanente, garantizada, 7 pesetas; al agua, 2; Marcel, 1; corte de cabello, 0'50. "El Capricho", Democracia, 16. Faltan oficiales y oficiales. Teléf. 23-95.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja, J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléf. 4150.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléf. 31-21.

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Teléf. 30-07.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquila mantillas y tejas. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

BASCULA para carro grande compraría. Coso, 210. Páricio.

ANTIGUA CASA
LACAZE OPTICO
COSO 70

GANGA: Citroën 5 HP., con superculata, capota fija. Coche Inglés 8 HP., cuatro plazas, magnífico estado de presentación. Dirigirse a Garage Aramburu y Belloso, Tudela.

POR FALLECIMIENTO del propietario se venden, en inmejorables condiciones, dos automóviles "Chenard" y "Renault" de cuatro y siete plazas. Razón, Epifanio Sanz, calle de Ronda, Tudela.

CITROEN B. 14, seminuevo. Fiat 509, estado inmejorable, véndense; precios ventajosos. Motor aceites pesados, 10 HP., buen uso. A toda prueba. Dirigirse a Garage Aramburu y Belloso, Tudela.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilogramo. Café, 7'50. Chorizo, 6. Salchichón, 10. Bonito, 5. Sopa, 0'95. Garbanzos, 1'20. Arroz, 0'65. Jabón Lagarto, 1'30. Tapioca, 2'50. Bujías, 2'25. Almendras, 5'50. Gaseosas Armisen, dos paquetes, 0'45. Sidral, lata de un kilo, sin envase, 3'90. Chocolate, 0'80 libra. Jarabe de limón, botella de tres cuartos, 3. Escabeche, lata cerca de dos kilos, 3'50. Agujas en escabeche, lata de seis kilos, 10. Escabeche, lata de seis kilos, 12. Leche "La Lechera", 1'70 lata. Harina Lacteada, 2'25. Butifarra, 8.

VENDO, a precios económicos, galerías, carros y volquete. Razón: La Torre, número 7, tercero derecha.

RETIRADOS

HABILITACION

BLASCO - CUARTERO. - COMISARIOS DE GUERRA

SAN MIGUEL, núm. 23, 2º

Horas de oficina: tarde, de 5 a 7

OCCASION. Por liquidar negocios vendemos muebles oficina, máquinas escribir y otros en condiciones ventajosas. Dirigirse a "Créditos", S. A. Plaza Constitución, 4, de cuatro a cinco tarde.

SEÑORA: Casa Oliveros, Hospitalito, 10 y 12, teléfono 24-72, ofrece a usted la mejor patata del país, tanto en cohura como en calidad y tamaño. Sin disputa no hay género mejor en esta plaza. Sirvo a domicilio, a 470 pesetas los 12 kilogramos grantizados. Azúcar, a 1'50 kilogramo. Boliche Pilar, a 1'70 kilogramo. Judía Pinta, a 1'20 kilogramo. Judía León, a 1'40 kilogramo. Arroz granito, a 1'15 saco. Jabón Lagarto, a 1'35 kilogramo. Chorizo primera, a 7'50 kilogramo.

TRANSPORTISTAS para transportar seis mil toneladas pino monte a Biel, camino carretas doce kilómetros de Biel Ayerbe treinta y dos kilómetros, camiones; ofreced condiciones por escrito, Urós, Hotel Arana. Zaragoza.

SI DESEA comprar o vender su automóvil, visite usted Autocasión, directamente, sin intermediarios; se economizará tiempo y dinero. La casa más importante de la región en compra-venta de automóviles usados. Avenida de Madrid, número 101, telf. 4.482.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios-comedor, camas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza.

NEVERAS para usos domésticos, industriales; existencia presupuestos y montajes. Asín y Francia, calle Rufas, 21. Teléf. 12-72.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

AMASADORAS, amaceradoras, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundación Averly, S. A., paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

LOS "MUEBLES CASTILLA," dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

AUTOCASION vende Citroën cerrado dos asientos y 5 caballos, Citroën 10 caballos, Dion Boutón 8 caballos, Matis 8 caballos, dos Buick 15 caballos, Hispano 7 plazas, Fiat cerrado 7 plazas. Camiones Latil tres toneladas, Chevrolet dos toneladas, Rugbi dos toneladas, Chasis Chevrolet cuatro cilindros, Ford 1.500 kilos basculante, una carrocería basculante para Chevrolet o Ford, a toda prueba y garantizados. Avenida de Madrid, 101. Teléf. 4.482.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléf. 1713.

CHEVROLET

Repuestos - El más barato
GARAGE NACIONAL

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, número 133.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

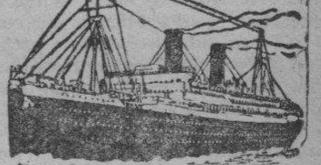
CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceradores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

PERDIDAS

PERDIDA de reloj de señora, desde el tranvía de Torrero a Las Palméras. Ruégase devolución a calle de Pignatelli, número 18, segundo izquierda, donde se gratificará.

NAVEGACION

S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMOS



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de agosto para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

"MENDOZA"

Siguiente saldrá de Barcelona, el 21 de septiembre el vapor

"CAMPANA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, Delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

VARIOS

LA ALEMANA, Libertad, 3. Gomas higiénicas, artículos de toda garantía. Lavables, duración un año, a peseta. Finitimas, 50 céntimos. Superiores a 20.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 18. Teléf. 23-79.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO, 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

ARTISTAS DE LA ESCENA

En tournée por provincias, Cándida Suárez ocupa sus horas de asueto visitando comercios



Diremos, remedando la frase rutinaria de quienes presiden la mesa en una conferencia: Cándida Suárez no necesita presentación. Aunque es artista que actuó muy pocas veces en Zaragoza, su nombre, como figura de

la zarzuela, de la opereta y de las variedades, más que de la revista en que ahora se desenvuelve con sobra de facultades (Cándida canta muy bien), es conocidísimo.

Cuando para obtener la fotografía que nos había ofrecido, dedicada a LA VOZ DE ARAGON, nos presentamos en el hotel donde se hospeda en nuestra ciudad, Cándida Suárez se disponía a salir.

—Si quiere usted acompañarme... Voy al Pilar, como todas las tardes.

En el trayecto hacia el templo, y mientras nos hablaba de sus comienzos en la vida escénica, la artista se nos reveló como una curiosa insaciable del comercio. Deteniéndose ante todos los escaparates, aun los más modestos, al propio tiempo que echaba un vistazo a su carnet de notas, en el que llevaba apuntada una larga lista de comercios zaragozanos.

—Hija de artistas—mi padre era barítono—comencé muy joven la vida del teatro, siendo mis pasos en ella bastante dolorosos. Mi preparación no pudo completarse porque en casa no había dinero. Un día—este es uno de mis más tristes recuerdos—la necesidad me llevó a la casa de un representante, el Chato González, en busca de contrata. Como el día era lluvioso entré yo en ella con mi paraguas chorreando, dando ocasión a que el hombre a quien yo iba a pedir trabajo se indignara conmigo y me arrojara con cajas destempladas. Ni siquiera le inspiró compasión mi aspecto tímido de pequeñez y de pobreza. Bajé las escaleras llorando con honda amargura y maldiciendo de la vida. Tenía entonces quince años.

En el rostro de la Suárez parecen haber dejado huellas esos días de dolor; de forma que ni aun cuando se ríe desaparece de él cierto rictus de triste melancolía.

Con la emoción de sus propios recuerdos, que más que para el reportero parecía haber expresado para ella misma, entró en el templo para postrarse ante la Virgen, adorarla en su Pilar y rezar en dos capillas.

Una vez en la calle volvió a anudar el hilo de su historia, reverso de la anterior.

—Nos habló de su primera actuación sería en un teatro de Valladolid, de sus primeros triunfos como tiple de zarzuela primero y canzonetista des-

pués, de sus viajes a América, de su boda con un hombre de negocios, de los años que estuvo alejada de la escena y de su vuelta a ella por apremios económicos, y por último de su hijo.

—Ahora ha terminado el bachillerato y este año comenzará la carrera de ingeniero civil—nos dice con satisfacción y orgullo maternal.

Ya en la calle de Don Alfonso inicia sus visitas a los comercios, para preguntar por las prendas y objetos, que también lleva anotados.

Al salir de uno de aquéllos dice: —En Zaragoza es todo más barato.

Y añade: —Sobre que aquí hay de todo, da gusto ir de comercios, porque están todos en poco espacio.

Así resulta que cuando pretendemos recomendarle uno u otro comercio nos vemos sorprendidos con que los conoce mejor que nosotros.

Y ya que no le servimos de cicerone, hacemos mutis con toda discreción.

PABLO CISTUE DE CASTRO

Atracción mundial

Por "Teixi"



—¡Pasen, señores, pasen, y verán al hombre que nunca se ha declarado en huelga!



De El Día:

"La señora de Franco tiene con ella un niño de Rada, que está detenido, como ya se sabe".

¡Pobrecillo! ¡Tan pequeño y detenido ya! ¡A lo mejor estará pagando las culpas del padre!

O rectifica el colega o debe intervenir el Tribunal de menores.

De El Día Gráfico:

"El terror blanco en el Prot".

El rojo, el blanco y el azul; el terror de todos los coheres. El miedo es libre.

De El Diluvio:

"Existen en la ciudad muchas industrias, comercios y carretillas de mano donde un hombre, por muy inteligente que sea, puede ganarse honradamente la vida".

¡Sí, señor; los hombres inteligentes pueden vivir cómodamente a poco que se esfuercen, y los no inteligentes ¡no digamos!

De La Voz de Guipúzcoa:

"La tarifa sobre albornoques abandonados".

¡Hay alusiones al ministro de Fomento!

De Euzcadi:

"El saquito del misterio correspondió al número 6.863; la cartera con el billete de 600 pesetas al 10.633".

Debe ser este billete de la nueva emisión y sin estampillado.

De Ahora:

"Los sin trabajo tienen que ser clasificados".

¡Sí, en tres categorías: completamente sin trabajo, sin ganas de trabajar y sin haber trabajado nunca.

De La Vanguardia:

"El nuevo arte de la aeropintura". La pintura en el aire, desde un avión.

¡Para complicar más aquello del vanguardismo!

Según estadísticas de la Dirección General de Seguridad, en Madrid sólo hay 10.000 cazadores.

¡Diez mil cazadores en Madrid! ¡Pobres conejos!

Suponemos que la estadística no hará relación de los cazadores con pistola, que se dan en el Norte y Andalucía.

PATYNAZO

SE AUTORIZA A LA DIPUTACION

Para adelantar a los pueblos las aportaciones para construir los caminos vecinales

Las últimas gestiones realizadas en Madrid por los diputados provinciales han dado ya sus resultados.

Ayer se nos comunicó la noticia de que la Diputación está autorizada para adelantar a los pueblos las cantidades necesarias a sus aportaciones en la construcción de los caminos vecinales que tienen solicitados.

Con ello se soluciona el principal obstáculo que se oponía a la realización de esos caminos tan necesarios.

Las cantidades que la Diputación anticipa parece que han de ser amortizadas por los pueblos en el plazo de siete años. Plazo corto es éste, máxime teniendo en cuenta la importancia de algunas de esas aportaciones. Pero ese adelanto permitirá que comiencen la mayor parte de las obras proyectadas.

Sin embargo las obras habrán de realizarse con arreglo al plan de prelación, al que acudieron los pueblos—en mayoría—según sus posi-

bilidades económicas, más que según sus necesidades.

Esto hace que algunos de esos caminos, siempre necesarios, vayan a beneficiar a algunos pueblos que aunque malos tienen comunicaciones. En cambio existen localidades en la provincia completamente incomunicadas, cuyos caminos o no están incluidos en el referido plan de prelación o lo están con números muy bajos.

Por ello entendemos que la Diputación debía solicitar se le permitiera prescindir de ese plan, siguiendo en el de sus construcciones el orden de mayor necesidad entre los pueblos que lo hayan solicitado, o que con las nuevas condiciones lo soliciten en un plazo breve que pudiera dar para ello.

Creemos que esto es lo justo, pues se impone sacar inmediatamente de su incomunicación a los pueblos de la provincia que se hallan en esas condiciones.

El encanto de la despreocupación inglesa



Diariamente las enfermeras del Hospital Naval de Greenwich disfrutaban de unas horas de asueto, que dedican, claro está, a visitar los buques de guerra anclados en el puerto.

La foto reproduce uno de estos momentos. La bella inglesa, ayudada por un forzudo marinero, y en un impulso de irresistible curiosidad, asoma sus lindos ojos por la boca del cañón, mientras sus compañeras ríen la gracia.

Nos figuramos cuál será el adobo de su exclamación: ¡Mirando por el canuto, ¡mi madre, lo que disfruto!

(Foto. Contreras y Vilaseca)

EN SANTA EULALIA

DEL MAGISTERIO

Cayó ante el tractor y éste le hirió gravemente

TERUEL. — Dicen de Santa Eulalia que el vecino Pedro Talabante, que iba montado sobre un tractor, tuvo la desgracia de caerse, siendo atropellado por el vehículo, que le produjo heridas muy graves.

Esteban Marco Yuste y Ramón Bujeda Elema, que también cayeron, resultaron ileso.

La conferencia del director de Instrucción Pública

Una comisión del Magisterio se ha entrevistado con el concejal don Juan Antonio Sáinz de Medrano para tratar de la organización del acto gestionado por éste, en el que dará una conferencia sobre enseñanza el director general de Instrucción.

Tendrá lugar en el mes actual y el tema será "La Escuela y la República".